

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 145

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN 1

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 145 – 2085

Bern, Freitag, 24. Juni 1977
Berne, vendredi, 24 juin 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 145 – 24. 6. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,
Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhandene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
pubblicazioni legali

COVEST Anlagefonds für Wertschriften: Beschluss der Fondsleitung.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Structure du commerce extérieur suisse en mai 1977.

Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone – Le trafic des
marchandises dans la zone européenne de libre-échange.

Unterzeichnung eines Abkommens betreffend die Förderung und den
gegenseitigen Schutz von Investitionen mit der Arabischen Republik
Syrien – Signature d'un accord entre la Confédération Suisse et la Ré-
publique Arabe Syrienne concernant l'encouragement et la protection
reciproques des investissements.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

14. Juni 1977.
Baubedarf Zürich AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 443), Handel mit allen Baumaterialien usw. Hugo Krippel aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hans Wassmer nicht mehr Vizepräsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Franz Wassmer, Mitglied des VR, nun zugleich Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
14. Juni 1977.
AG für Tankreinigung und -Revisionen AGTAR, in Zürich 5 (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2621). Das Aktienkapital von Fr. 80 000 ist nun voll liberriert. Die Unterschrift von Hans Schneebeli ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Iten, von Unterägeri, in Zürich. Neue Adresse: Neugasse 136, Zürich 5.

14. Juni 1977.
Prontophot-Hapa AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1976, S. 3376), Entwicklung, Fabrikation und kommerzielle Auswertung des automatischen Fotografienapparates «Prontophoto» usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Wick, von Zuzwil SG, in Dürnten. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ferdinand Detding, von Zürich, in Oberengstringen, und Theodor Hager, von Kaltbrunn, in Zürich.

14. Juni 1977.
Oriex AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1909), Import und Verkauf von Orientteppichen usw. Statuten am 26. 5. 1977 geändert. Das Grundkapital ist nun voll liberriert.

14. Juni 1977.
Dätwyler Bau-AG, in Zollikon (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 762), Betrieb eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau usw. Walter Hottinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Dätwyler, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

14. Juni 1977.
W. Kündig & Cie AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 198 vom 2. 8. 1972, S. 1806), Absatzberatung usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter R. Schneebeli, von Zürich, in Zollikon.

14. Juni 1977.
EA Werbung AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1806), Absatzberatung usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Marti, von Langenthal und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH.

14. Juni 1977.
Siber & Wehrli Aktiengesellschaft, in Volketswil (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1330), Fabrikation und Handel mit Artikeln der Seidenindustrie usw. Die Generalversammlung vom 13. 6. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Aktienaktien zu Fr. 5000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden; das Grundkapital ist voll liberriert und zerfällt nun in 300 Aktienaktien zu Fr. 5000.

14. Juni 1977.
Intermode Schuh AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2740), Statuten am 3. 12. 1975 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks der Gesellschaft: Import und Export, Grosshandel und Einzelhandel mit Waren aller Art, insbesondere mit modischen Schuhen. Gesellschaft kann Geschäfte auf eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter tätigen. Sie ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Josef Dörig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Valeria Trinker, von Zürich, in Uznach, und Burghart Seelige-Steinhoff, deutscher Staatsangehöriger, in Ahlen (Deutschland).

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

7. Juni 1977.
Friedrich Witschi AG, in Langenthal, Betrieb einer Hoch-, Tief- und Strassenbauunternehmung (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1837).

Friedrich Witschi AG Zweigniederlassung in Melchnau, in Melchnau (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1967, S. 1387), mit Hauptsitz in Langenthal.

René Chopard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Bern

13. Juni 1977.
M. Pfeiffer, in Bern, Betrieb des Restaurants «Klötzlikeren» (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 493). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Juni 1977.
Losag AG Generalunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2324). Die Prokura von Bruno Federli ist erloschen.

14. Juni 1977.
Autohalle AG, in Ostermündingen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 471). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Gottfried Jakob, Präsident (bisher einziges Mitglied), der weiterhin Einzelunterschrift führt, und Heidi Willi-Güdel (neu), die nicht mehr Prokura, sondern nun Einzelunterschrift führt.

14. Juni 1977.
Möbel Pfister Aktiengesellschaft, Filiale Bern, in Bern (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2330), mit Hauptsitz in Suhr. Hans Peter Schneider, Prokurist, ist nun Bürger von Gränichen. Es wohnen nun: Max Amacker, Prokurist, in Suhr, und Francis Perrelet, Prokurist, in Buchs AG.

14. Juni 1977.
Impala AG, in Köniz, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten und Lizenzen für alle Arten von Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1218). Die Generalversammlung vom 21. April 1977 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. Juni 1977.
Weiss & Marti AG Bern, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1975, S. 494). In der Generalversammlung vom 6. Juni 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 250 000 erhöht durch Ausgabe von 750 Aktienaktien zu Fr. 100 und 700 Aktienaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 250 000, eingeteilt in 3500 Aktienaktien zu Fr. 250 und 3750 Aktienaktien zu Fr. 100. Zu den 1000 bereits ausgegebenen werden weitere 2000 auf den Inhaber lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zum Nennwert von Fr. 100 ausgegeben, die einen verhältnismässigen Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös gemäss den statutarischen Bestimmungen gewähren. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind Hans Biez, von Rüderswil, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; Christian Hirsbrunner, von Sumiswald, in Langnau im Emmental, und Otto Bühlmann, von Guggisberg, in Ostermündingen, Gemeinde Bolligen. Sie führen die Unterschrift nicht. Die Prokura von Jürg Bauer ist erloschen.

Bureau Biel

14. Juni 1977.
Schreineri Kammermann A.G., in Biel (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3650). Martin Zimmermann, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1977.
Demolux AG, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 10. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt jede Tätigkeit auf dem Gebiet des Marketing, die Erarbeitung von Verkaufsförderungen und Marktanalysen, die Bearbeitung von Werbungskampagnen, die Vertretung und Vermittlung von Aufträgen aller Art, den An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu je Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Einladungen und Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter-Hein Grunwald, deutscher Staatsangehöriger, in Langen (BRD), Präsident; Jean Guillaume Petraglio, von Biel und Caneggio TI, in Täuffelen, und Hortense Petraglio, von Biel und Caneggio TI, in Gerolfingen, Gemeinde Täuffelen. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsort: Silbergrasse 2.

Bureau Burgdorf

14. Juni 1977.
Spreda AG, in Burgdorf, Herstellung und Vertrieb von Trockenprodukten usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1976, S. 716). Franz Schmid führt nun Kollektivprokura zu zweien; die Erweiterung gemäss Art. 459 Abs. 2 OR ist weggefallen.

14. Juni 1977.
Albert Imhof, Treuhandbüro, in Burgdorf (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1969, S. 2220). Neues Geschäftsdomizil: Technikumstrasse 8.

14. Juni 1977.
Wäscherei H. Lehmann AG, in Hindelbank. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 31. 5. 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Wäschereien und chemischen Reinigungsanstalten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern und belasten. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Hans Jakob Lehmann, Hindelbank, gemäss besonderer Inventarliste Inventargegenstände, Installationen und Warenvorräte zum Preise von Fr. 700 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Jakob Lehmann, von und in Hindelbank, Präsident; Dr. Werner Senn, von Tecknau, in Bettlach, Vizepräsident, und Peter Schmid, von Bolligen, in Laupen, Sekretär. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Schulfeld.

Bureau de Courtelary

13 juin 1977.
Centre collecteur des céréales de Cormoret, à Cormoret. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de prendre en charge les céréales des sociétaires immédiatement après la récolte ou le battage, de conditionner et entreposer les céréales jusqu'à leur livraison à la Confédération, de livrer les cé-

réales panifiables collectivement à la Confédération ou éventuellement les céréales germées à la Société Coopérative Suisse des Céréales et matières fourragères (CCF), de trier et de sécher à façon des céréales fourragères et du colza. Les statuts portent la date du 2 août 1976. Les associés répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire des engagements contractés par la société. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'au moins 7 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Hermann Flück, d'Escholzmatt, à Courtelary, est président; Francis Voisin, de Corgémont, à Corgémont, vice-président; Roland Bnoit, de Romont BE, à Cormoret, secrétaire. Locaux: Usine du Torrent, Cormoret.

Bureau Fraubrunnen

14. Juni 1977.

Fritz Buser AG, Maschinenfabrik, in Wiler bei Utzenstorf, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen aller Art (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1976, S. 2462). Peter Weissen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Dr. Edwin Brunnschweiler, von Hauptwil, in Riehen, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Dr. Klaus Müller, von Pfäfers, in Burgdorf, er wurde zum Direktor ernannt und zeichnet kollektiv zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Jakob Zumburnen wurden zum Vizedirektor ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Seine Prokura ist demnach erloschen. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Karl Wick, von Zuzwil SG, in Gerlafingen, und Bernhard Moser, von Arni bei Biglen, in Bremgarten BE. Die Prokura von Rolf Teuscher ist erloschen.

14. Juni 1977.

Ernst Egger, in Schallenen, mechanische Werkstätte und Tankstelle (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1963, S. 1667). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

13. Juni 1977.

Société de laiterie des Pommerats et environs, aux Pommerats, société coopérative (FOSC du 9. 5. 1973, N° 107, p. 1327). Emile Dubail, des Pommerats, à Malnuit/Les Pommerats, devient vice-président, et André Farine, de Saignelégier, aux Pommerats, secrétaire. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire; les pouvoirs de Joseph Taillard et Etienne Monnat sont éteints.

Bureau Thun

13. Juni 1977.

Werner Kälin Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Thun, Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen aller Art, die im Bauwesen Anwendung finden usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1050). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Glarus. Neu führen Einzelunterschrift: Werner Alois Kälin, von Einsiedeln, in Münsigen BE, als Präsident des Verwaltungsrates, und Christine Kälin, von Einsiedeln, in Oberurnen, als Sekretärin des Verwaltungsrates. Die Unterschriften von Werner Joseph Kälin, bisher VR-Präsident, und Edith Kälin-Moser, VR-Mitglied, sind erloschen. Neues Domizil: Obermatt, 3624 Goldwilt, Gemeinde Thun.

14. Juni 1977.

Erich Friedli AG, in Thun, Maschinen- und Stahlbau (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1265). Paul Riesen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1977.

B & D Dental-Labors SA, bisher in Meyrin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2135). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Mai 1977 wurde der Sitz nach Thun verlegt. Die Firma lautet nun: **B & D Dental-Labors AG**. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher mindestens 3). Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und die Produktion von Zahnprothesen, Kronen und Brücken aus Gold mit Porzellan bedeckter Oberfläche sowie den Handel mit Dentalzubehör und Feinmetallen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Juni 1976. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist mit Fr. 20 000 liberriert. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Manfred Busch, deutscher Staatsangehöriger, in Thun, Präsident; Hans Ulrich Dutler, von Sevelen SG, in Genf, Vizepräsident; Heidi Busch-Holstein, von Zürich, in Thun, Manfred Busch und Hans Ulrich Dutler zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Frutigenstrasse 6.

Luzern - Lucerne - Lucerna

14. Juni 1977.

Groovy Records, Raphael Fornara, in Luzern, Pilatusstrasse 19, Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Raphael Fornara, von Bellinzona, in Luzern. Verkauf von Schallplatten und Radioartikeln.

14. Juni 1977.

Immobilien A.G. Hirscht, in Luzern (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1963, S. 2470). Albert Hofer sen., infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Einzelunterschrift sind Rosmarie Hofer, 1925, von und in Luzern, und Bea Fürer-Hofer, 1928, von Gossau SG, in Chardonne.

14. Juni 1977.

Käsergesellschaft Ellbach, in Luthern (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1963, S. 1343). Alois Birrer und Josef Wechsler sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Hans Wechsler (bisher Aktuar); Vizepräsident/Kassier Alois Wechsler, von und in Luthern; Aktuar Julius Graf, von und in Luthern. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

14. Juni 1977.

Ramat AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1680). Neues Domizil: Hitzlibergstrasse 21, bei Robert Amgwerd.

14. Juni 1977.

Fr. Schneider AG, Bauunternehmung, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1869). Neues Domizil: Fruttstrasse 11 (eigenes Lokal), 6005 Luzern. Thierry von Wolff, einziger Verwaltungsrat, und Rhoda von Wolff-Broomhead, Prokuristin, wohnen nun in Schenkon.

14. Juni 1977.

Jules Wicki, in Kriens, Teig, Bäckerei usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1951, S. 3111). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Obwalden - Obwald - Intervado Sopraselva

14. Juni 1977.

Küchler & Fischbacher AG, in Kägiswil, Gemeinde Sarnen. Herstellung von Kunst-Fenstern und Kunststoffbauelementen (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1068). Walter Hegschweiler scheidet aus dem Verwaltungsrat aus. Gebhard Fischbacher tritt als Präsident des Verwaltungsrates zurück, bleibt aber weiter im Verwaltungsrat. Ernst Küchler, von Kerns, in Sarnen, bisher Mitglied, wird zum Präsidenten gewählt. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

14. Juni 1977.

Sontegra AG, bisher in Sarnen (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3275). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 25. Oktober 1976 datieren und seither nicht revidiert worden sind, geändert. Der Sitz wurde nach Ennetbürgen verlegt. Zweck: Herstellung und Vertrieb von medizinisch-technischen Apparaten, Handel mit diesen Produkten im In- und Ausland sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Roger Jans, von und in Luzern, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Wolfgang Schweizer, von und in Ebikon (neu). Die Einzelunterschrift von Roger Jans ist demnach erloschen. Domizil: Hofuhrstrasse (eigene Büros), 6373 Ennetbürgen.

14. Juni 1977.

Zellum AG, bisher in Sarnen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 347). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 7. Januar 1977 datieren und seither nicht revidiert worden sind, geändert. Der Sitz wurde nach Ennetbürgen verlegt. Zweck: Erforschung, Herstellung, Anwendung und Handel von und mit therapeutisch nutzbaren Zellen und Geweben, Ausführung und Erteilung von Forschungsaufträgen sowie Beteiligung an andern Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Roger Jans, von und in Luzern, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Wolfgang Schweizer, von und in Ebikon (neu). Die Einzelunterschrift von Roger Jans ist erloschen. Domizil: Hofuhrstrasse (eigene Büros), 6373 Ennetbürgen.

14. Juni 1977.

Frei Automatic AG, in Ennetbürgen, Fabrikation, Konstruktion und Handel mit Maschinen, elektrischen und elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2586). Xaver Krieger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Remigius Küchler, von Alpnach, in Sarnen, Präsident; Roger Jans, von und in Luzern, und Wolfgang Schweizer, von und in Ebikon.

Glarus - Glaris - Glarona

14. Juni 1977.

Janser Kies- & Betonwerk AG, Zweigniederlassung Niederurnen, in Niederurnen. Unter dieser Firma hat die glarner Kies- & Betonwerk AG, mit Sitz in Tuggen, welche den Betrieb eines Kies- und Betonwerkes bezweckt und am 21. Mai 1971 im Handelsregister von Schwyz eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1971, S. 1360), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 7. März 1977 in Niederurnen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch August Janser-Bamert, Präsident; August Janser-Bamert, jun. und Willy Janser-Bamert, Mitglieder, alle von und in Tuggen, mit Einzelunterschrift vertreten. Geschäftsdomicil: im Fennen, Post 8865 Bitten.

14. Juni 1977.

Polke & Ziege AG, Zweigniederlassung Glarus, in Glarus. Unter dieser Firma hat die «Polke & Ziege AG», mit Sitz in Zürich, welche Planung von Projekten für Klima-, Kälte- und Heizungsanlagen bezweckt und am 27. Februar 1970 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1529), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 16. Mai 1977 in Glarus eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch: Reinhard Polke, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hans Ziege, von Bern, in Zumikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, und Walter Von Moos, von Pfaffnau LU, in Richterswil ZH, als Geschäftsführer, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Hauptstrasse 42.

14. Juni 1977.

Fahawol, Fabrikation und Handel in Wolle A.G. in Liquidation, in Glarus. Herstellung von und Handel mit Wolle usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3428). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung, in Glarus, noch nicht gelöscht werden.

14. Juni 1977.

Trecon AG, in Glarus, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 141). Georges Heussi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Markus Bosshard, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

14. Juni 1977.

Ramisa AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, im besonderen auf dem Immobiliensektor, Erwerb und Verwaltung, Verpachtung und Vermietung von Grundstücken im In- und Ausland sowie Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Uhlmann, von Schaffhausen, in Zürich. Domizil: Zeughausgasse 7a, c/o iur. Helmut F. Groner, 6300 Zug.

14. Juni 1977.

Forgain AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art für eigene und fremde Rechnung, Durchführung von Finanzierungsgeschäften sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

14. Juni 1977.

Calinvest AG, in Zug, wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3278). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Calinvest AG in Liq.** durch die Liquidatoren, Treuhänder von Flüe AG, in Zug, durchgeführt. Dr. Antonio Planzer, Präsident, und Hansueli Krähenbühl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

14. Juni 1977.

Lederco Vertretungs-Aktiengesellschaft, in Zug, Vertretung von in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1386). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Lederco Vertretungs-Aktiengesellschaft in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Ernesto Heim, von Reuti, in Pregassona, einziger Verwaltungsrat.

14. Juni 1977.

Unichim Zug AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Chemikalien und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 947). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juni 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Unichim Zug**.

14. Juni 1977.

Glendor A.G., in Zug, Finanz- und Anlagegeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3801). Die Prokura von Peter Dändliker ist erloschen.

14. Juni 1977.

Gerfina Corporation, in Zug, Finanz- und Anlagegeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2523). Die Prokura von Peter Dändliker ist erloschen.

14. Juni 1977.

Aktiengesellschaft für Wirtschaftsunternehmen, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 616). Die Prokura von Peter Dändliker ist erloschen.

14. Juni 1977.

Anderwa A.G., in Zug, Abwicklung von Handels-, Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1975, S. 2453). Andreas Häusler, Präsident, und Elmar Steigmeier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Häusler ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Juni 1977.

Investissements et Etudes S.A., in Zug, Studium und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundbesitz usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1974, S. 1079). Dr. Otto Burki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max Rüegg, von Stäfa, in Epalinges.

14. Juni 1977.

Tedetra A.G., in Zug, Erbringung technischer Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1974, S. 2334). Dr. Oscar Menz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juni 1977.

Maars-Amsy Acoustical Metal Systems AG, in Zug, Handel mit vorfabrizierten Leichtbauelementen, insbesondere zur Schallisolation usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3255). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Willy Köppel, von Widnau SG, in Cham. Johannes van Rooijen wohnt nun in Nuusspet (NL).

14. Juni 1977.

Jet-Airservice AG, in Zug, An- und Verkauf von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 564). Neues Domizil: Industrie-strasse 24 (eigene Büros), 6301 Zug.

14. Juni 1977.

A-K-B Aktiengesellschaft für Areale, Konstruktionen und Bauwerksvertretungen, in Zug, Erstellung von Konstruktionsplänen für Bauvorhaben usw. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1084). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1977.

Triololet Finanz AG (Triololet Finance S.A.) (Triololet Finance Ltd), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Koordinierung und Durchführung von Finanzgeschäften, Übernahme von Beteiligungen an schweizerischen und ausländischen Unternehmen sowie Verwaltung dieser Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jean-Claude Fawer, von Münchenwiler BE, in Lausanne. Domizil: Neugasse 29 (c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG), 6300 Zug.

14. Juni 1977.

LGZ Landis & Gyr Zug AG, in Zug, Fabrikation von Apparaten, Instrumenten, Maschinen, Uhren und Gegenständen aller Art der elektrotechnischen, der kernphysikalischen, der Metall-, der chemischen und metallurgischen Industrie usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1084). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 5. März 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Es wurde eine Neueinteilung des Aktienkapitals beschlossen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 60 000 000 ist nun eingeteilt in 668 Namenaktien zu Fr. 100 000; 1000 Vorzugs-Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 200, welche hinsichtlich der Dividende sowie im Falle der Liquidation privilegiert sind. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Prof. Dr. Werner Niederer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Schaad ist als Vizedirektor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

14. Juni 1977.

S.I. Montoix S.A., à Fribourg (FOSC du 9. 11. 1976, N° 263, p. 3207). Statuts modifiés le 8 juin 1977, sur un point non soumis à publication.

14. Juni 1977.

S.I. Loso S.A., à Fribourg (FOSC du 22. 3. 1974, N° 68, p. 790). L'administrateur Léon Dubey est maintenant domicilié à Corminbœuf.

14. Juni 1977.

Aeromaritime Technical Services S.A., à Fribourg, achat et vente d'équipements électriques, etc. (FOSC du 4. 2. 1977, N° 29, p. 376). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 4, c/o Fiduciaire M. Jordan.

14. Juni 1977.

Oada S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 9. 1967, N° 220, p. 3125). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juin 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Oada S.A. en liquidation**, par Jean-Luc Perret, de La Sagne NE, à Pully, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur unique Christian de Meyer a démissionné; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue Ruchonnet 2, c/o Jean-Luc Perret, p.a. Banque de Participations et de Placements.

14. Juni 1977.

Walter Deschenaux-Deutmoser Pharmacie, droguerie du Bourg, à Fribourg (FOSC du 19. 6. 1970, N° 140, p. 1413). Nouvelle raison sociale: **Walter Deschenaux-Deutmoser, Pharmacie, droguerie, parfumerie du Bourg**.

14. Juni 1977.

IHC Inc. S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 2. 1977, N° 51, p. 695). Suivant procès-verbal authentique du 8 juin 1977, la société a approuvé le contrat de fusion du même jour avec la société **IHC Inter S.A.**, à Fribourg. La société reprend l'ensemble des actifs et des passifs de la société **IHC Inter S.A.** selon art. 748 CO, sur la base du bilan arrêté au 31 décembre 1976. Les actifs s'élèvent à fr. 56 720 977.87 et les passifs à fr. 53 252 531.47, soit un solde actif de fr. 3 468 446.40. Cette cession est acceptée pour cette somme, moyennant remise aux actionnaires de la société **IHC Inter S.A.** de 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées conformément au contrat de fusion. Statuts modifiés le 8 juin 1977. Le capital est actuellement de fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000, nominatives.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

14. Juni 1977.

Schlossmatt-Garage AG, in Alterswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 10. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Autogarage. Sie kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000; vollständig liberriert. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinrich Cotting, von Tentlingen, in Düdigen, Präsident, und Richard Muggli, von Sursee, in Reichenhalden, Vizepräsident. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift zu zweien der Mitglieder des Verwaltungsrates. Domizil: Hauptstrasse 644, 1715 Alterswil.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Dorneck

14. Juni 1977.

Theo Erb, Gipsergeschäft, in Mariastein; Gemeinde Metzerlen. Inhaber der Firma ist Theo Erb, von Metzerlen, in Mariastein, Gemeinde Metzerlen. Ausführung von Gipserarbeiten. Im Paradies Nr. 190.

Bureau Grenchen-Bettlach

13. Juni 1977.

Cadraus RV, in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 13. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Uhrenzifferblättern aus Plastik und Metall. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 25 000 liberriert. Die Gesellschaft erwirbt laut Sacheinlageverträgen vom 13. Juni 1977 eine Décalque-Maschine, ein Kompressor und eine Spritzkabine zum Preis von insgesamt Fr. 21 500, der auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: René Roth, von Welschenrohr SO, in Grenchen, Präsident, und Gilbert Vuilleumier, von Tramelan BE, in Grenchen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Moosstrasse 16.

13. Juni 1977.

Regla A.G., in Grenchen. Terminieren von Ankeruhren (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1976, S. 229). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

Bureau Kriegstetten

14. Juni 1977.

Karl Aeibischer, in Derendingen, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1945, S. 340). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

14. Juni 1977.

Metzgerei-Wursterei, Otto Pledl, in Derendingen (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2518). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

14. Juni 1977.

Karl Schweizer-Galliker, in Kriegstetten. Inhaber dieser Einzel firma ist Karl Schweizer, von Rüti b/Riggisberg, in Kriegstetten. Bäckerei-Konditorei. Dorfplatz 66.

Bureau Olten-Gösgen

10. Juni 1977.

Aktiengesellschaft H. Trachsel, dipl. Ing. ETH, Olten, in Olten, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3600). Der Vizepräsident und Delegierte des Verwaltungsrates Hansueli Trachsel ist nun auch Bürger von Olten.

10. Juni 1977.

WGE, Wenk Gleitzzeit-Erfassung AG, in Hägendorf, Herstellung und Vertrieb von Gleitzzeit-Erfassungsgeräten System Wenk usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1974, S. 968). Der Prokurist Harro A. Schlup wohnt nun in Egerkingen.

10. Juni 1977.

Wilh. Wenk A.G., in Hägendorf, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten der Präzisionsmechanik, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1486). Der Prokurist Harro A. Schlup wohnt nun in Egerkingen.

10. Juni 1977.

Usafa AG, in Olten, Übernahme von in- und ausländischen Ver trachtungen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1974, S. 3111). Das Mitglied des Verwaltungsrates Silvia Gubler heisst nun infolge Heirat Silvia Steiner-Gubler und ist nun Bürgerin von Olten und Zell LU.

13. Juni 1977.

Idealhaus Franz Huf, in Olten. Inhaber: Franz Huf, deutscher Staatsangehöriger, in Hartenfels (BRD). Einzelunterschrift führt ferner Roland Hanselmann, von Olten und Sennwald, in Olten. Herstellung und Vertrieb von Fertighäusern. Friedaustasse 14.

Bureau Stadt Solothurn

14. Juni 1977.

Boutique Brigitte, Brigitte Thaler, in Solothurn, Handel mit Bekleidungsartikeln (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2179). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Thierstein

13. Juni 1977.

Elektro-Finanz Aktiengesellschaft, in Breitenbach, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierungen vor allem auf dem Gebiet der Elektronik usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 608). Der Verwaltungsrat Dr. Urs Wunderlich wird zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1977.

Braunviehzuchtgenossenschaft Huggerwald, in Kleinlützel (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 855). Aus der Verwaltung ist der Kassier Erich Altermatt, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Beat Allemann als Kassier und in Kleinlützel. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier, zeichnen zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Juni 1977.

Kühl- & Lagerhaus Vogesenstrasse AG, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 376). Domizil: Laufenstrasse 4 weggefallen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Schwarz. Unterschrift erloschen. Dr. Georg Rüegg, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln (Eintragung gemäss Entscheidung der Aufsichtsbehörde vom 29. 4. 1977).

13. Juni 1977.

Colores Holding SA, in Basel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 320). Prokura mit Unterschrift mit einem Verwaltungsrat oder einem Vizedirektor neu: Ernest-Paul Iseli, von Jegenstorf, in Veyrier, und Maurice Rigolone, von und in Genf.

13. Juni 1977.

Roland Baumgartner, Atelier für Geigenbau, in Basel, Innere Margarethenstrasse 12, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Roland Baumgartner, von Basel und Oensingen, in Basel. Atelier für Geigenbau sowie Handel mit dazugehörigen Artikeln.

13. Juni 1977.

Solco Basel AG, in Basel, chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1975, S. 1666). Prokura zu zweien neu: Rudolf Rüegg, von und in Zürich.

13. Juni 1977.

Interea AG, in Basel, Bauten usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1975, S. 760). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Baiker, Präsident, und Anton gen. Tony Baiker. Unterschriften erloschen. René Schibli, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Hochwald SO.

13. Juni 1977.

Peter Alge, in Basel, Greifengasse 8. Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Alge, von St. Gallen, in Kreuzlingen. Drogerie und Parfümerie.

13. Juni 1977.

Arivo AG, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1970, S. 2428). Domizil nun: Engelgasse 11 (bei Expertia Treuhand AG).

13. Juni 1977.

Gertrud Mutz, in Basel, Café (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2232). Adresse nun: Rümelinsplatz 6.

13. Juni 1977.

Möbel Ueberschlag, in Basel (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1970, S. 2629). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

13. Juni 1977.

Escor Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1573). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Wilhelm Menke. Unterschrift erloschen. Prokura Hans-Peter Marini erloschen.

13. Juni 1977.

Fruma SA, in Basel, Fruchtimport-Agentur usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2754/5). Domizil nun: St. Jakobs-Strasse 11 (bei Hermann F. Kaelin). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 6. 1977. Firma nun: **Fruma SA in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Hermann F. Kaelin, dessen Unterschrift als Verwaltungsrat erloschen ist. Unterschrift Vicente Martí Castella, Direktor, erloschen.

13. Juni 1977.

Temat, in Basel, Aktiengesellschaft, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Planung usw. (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 934). Emma Widmer, bisher Verwaltungsratspräsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Georgios D. Kallivroussis, griechischer Staatsangehöriger, in Rodersdorf.

13. Juni 1977.

Natural AG, in Basel, Speditions- und Lagergeschäfte usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 507). Prokura Othmar Rathgeb erloschen.

13. Juni 1977.

Ingerba AG, in Basel, Gewerbe- und Industriefinanzierungen usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 677). Statutenänderung: 26. 5. 1977. Firma nun: **Bico Finanz AG**.

13. Juni 1977.

Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 17), mit Hauptsitz in Winterthur. Unterschrift Emmy Marthaler, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fritz Honegger, von Fischenthal und Rüschlikon, in Rüschlikon, Verwaltungsratsmitglied.

13. Juni 1977.

Puma AG Basel, in Basel, Sportartikel usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 17). Statutenänderung: 23. 5. 1977. Firma nun: **Puma International AG**. Zweck nun: Mitwirkung an der Finanzierung der zum Konzern der Puma Schuhfabriken Rudolf Dassler KG in Herzogenaurach (D) gehörenden Unternehmungen, Verwaltung und Verwertung der Lizenzrechte, Koordination der Auslandstätigkeit des Konzerns und der Tochtergesellschaften, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Handel mit und Export von Sportartikeln und Sportbekleidungsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen.

13. Juni 1977.

Vinea-Compagnie SA, in Basel, Weine usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1976, S. 718). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Leonhard Vischer. Unterschrift erloschen. Unterschrift Anthony Peter Vischer, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, nun Verwaltungsratspräsident, erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Einzelunterschrift neu: Kurt Suter, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Hans Kauffmann, von und in Luzern.

13. Juni 1977.

Pflanzlandgenossenschaft Eigene Scholle, in Basel (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3095). Statutenänderung: 1. 4. 1977. Firma nun: **Familiengarten-Genossenschaft Eigene Scholle**. Gottfried Reinert, bisher Vorstandsvicepräsident, zeichnet nun als Vorstandsekretär (Mitglied) mit dem Vorstandspräsidenten oder dem Vorstandsvicepräsidenten. Unterschrift James Bachmann, bisher Vorstandsekretär, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Vorstandsvicepräsident mit Unterschrift mit dem Vorstandsekretär oder dem Vorstandskassier neu: Hans Schärer, von Vorderwald, in Basel.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

14. Juni 1977.

Zentralgarage Thayngen AG, in Thayngen, Dorfstrasse 6 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 8. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autogarage sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften irgend welcher Art beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzel firma «Central-Garage Frau A. Huber», in Thayngen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. Juni 1977 und Übernahmebilanz per 1. März 1977, die Geschäftskativen im Betrage von Fr. 71 212.80 und Fr. 21 212.80 Passiven, zum Preise von Fr. 50 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alma Huber, von Osterfingen, in Schaffhausen. Rolf Mülhaupt, deutscher Staatsangehöriger, in Büsingen BRD, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1977.

Central-Garage Frau A. Huber, in Thayngen (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1971, S. 259). Diese Firma ist infolge Gründung der «Zentralgarage Thayngen AG» in Thayngen, erloschen, welche die Geschäftskativen und -passiven übernommen hat.

14. Juni 1977.

Hermann Bühler, in Bibern SH, mechanische Schmiede, Ausführung von sanitären Installationen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1966, S. 343). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Die Geschäftskativen und -passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Einzel firma «Walter Bühler», in Bibern SH, übernommen.

14. Juni 1977.

Walter Bühler, in Bibern SH, Hauptstrasse (Neueintragung). Inhaber dieser Einzel firma ist Walter Bühler, von Bibern und Hofen, in Bibern SH. Die Firma hat die Geschäftskativen und -passiven der vorstehend gelöschten Einzel firma «Hermann Bühler», in Bibern SH, übernommen. Mechanische Schmiede; Ausführung von sanitären Installationen und Heizungen; Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten sowie Haushaltartikeln.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

14. Juni 1977.

Caffeisa Aktiengesellschaft, in Wangs, Gemeinde Vilters, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1544). Dr. Martin J. Lutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Albrecht Meissner, deutscher Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH. Geschäftsadresse: Kiesfangweg, bei Melchior Vogler.

14. Juni 1977.

Sinius AG, in St. Gallen, Binnen- und internationaler Transit-Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1976, S. 3192). Kurt Klausner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Marianne Jacqueline Kehl, von Balgach, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Röschstrasse 7.

14. Juni 1977.

Bodensee-Toggenburg-Bahn (BT), in St. Gallen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1976, S. 2529). Rudolf Schümperli, Dr. Paul Kehl und Hans Stamm sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Alfred Hummler, von St. Gallen und Thun; Norbert Loefle, von Haggenschwil, beide in St. Gallen, und Hanspeter Fischer, von Meisterschwanden, in Weinfelden, alle drei ohne Unterschrift.

14. Juni 1977.

Baucher Sargans AG, in Sargans (SHAB Nr. 169 vom 23. Juli 1974, S. 2030). Hugo Krippel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Franz Wassmer ist nun Vizepräsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1977.

Schafir & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Sargans, in Sargans, Betrieb einer Baunternehmung usw. (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2403), mit Hauptsitz in Liestal. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Bargetzi, von Domat/Ems, in Greifensee.

14. Juni 1977.

Plumor AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Schreibgeräten, Führung eines Ateliers für Werbegravur usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1075). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Schällebaum, von Mogelsberg, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil.

14. Juni 1977.

A.G. Hotel Cresta, Flumser-Berge, in Quarten (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1960, S. 3412). Das einzige Mitglied Emil Sulser-Egger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Erika Sulser-Egger sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Romeo Joly, Präsident, und Regina Joly-Huez, beide von Le Noirmont, in Tannenbodelalp, Gemeinde Quarten.

14. Juni 1977.

Bissegger AG, in Buchs, Ausführung von Bausolierungen aller Art usw., in Konkurs (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 858). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 31. Mai 1977 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. Juni 1977.

«Drabiga», Reiser & Umiker, in Gommiswald, Fabrikation von Schutzvorrichtungen für Werkzeugmaschinen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 641). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Ausscheidens des Gesellschafters Kurt Umiker aufgelöst. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Paul Reiser, von Zürich, in Gommiswald, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: «Drabiga» P. Reiser.

14. Juni 1977.

Willi Wildt, Bautechnik-Generalunternehmung, in St. Gallen (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1976, S. 1089). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 4. März 1977 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

14. Juni 1977.

G. Bertoli, in Vättis, Gemeinde Pfäfers, Betrieb einer Bäckerei und Lebensmittelhandel (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1971, S. 418). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Juni 1977.

D'Alberti Marino, Baugeschäft, in Sevelen, in Konkurs (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3128). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 31. Mai 1977 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. Juni 1977.

Gremminger AG, Jonschwil, in Jonschwil, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1975, S. 3377). An der Generalversammlung vom 10. Juni 1977 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Grego AG. Zweck ist nun: Handel mit sowie Fabrikation von Maschinen, Handel mit Waren aller Art sowie ferner Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und solche erwerben. Lic. iur. Jürg Riedener ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Amalie Gremminger-Germann, von Winterthur, in Jonschwil, wurde als Vizepräsidentin in den Verwaltungsrat gewählt und führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

31. Mai 1977.

Avito AG, in Chur. Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 437). Theo Portmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Gian-María Castelli, von Melide, in Chur. Neues Domizil: c/o Dr. G. M. Castelli, Grabenstrasse 9, 7000 Chur.

13. Juni 1977.

Gen-Finella Holding und Handels AG, in Chur (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 798). Statuten am 7. 6. 1977 revidiert. Neue Firma: Bier-Drive AG (Beer-Drive Ltd.). Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde erhöht auf Fr. 300 000 durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll liberriert sind. Neues Aktienkapital: Nun Fr. 300 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Neuer Zweck: Produktion und Vertrieb von Brauereizubehör und Braugut und Getränke-transporteinrichtungen sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung diesbezüglicher Verfahren und Patente. Erwerb von Grundeigentum. Peter May ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich H. G. Moches, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Heilbronn/Nr.; Dr. Heinz-Joachim Jacobsohn, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Berlin, und Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz.

13. Juni 1977.

Tankstelle Obertor, M. Caspar, in Chur (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3343). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Juni 1977.

Luxinex AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. 6. 1977. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Erwerb und Veräusserung von Wertschriften und Beteiligungen aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Keller, von Oberbüren, in Chur. Domizil: Quaderstrasse 7, 7000 Chur.

13 giugno 1977.

Interfininter AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 24. 5. 1977, N° 119, p. 1702). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

13. Juni 1977.

L. Candrian, in Ilanz, Baunternehmung (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3090). Diese Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der eingetragenen Aktiengesellschaft «L. Candrian AG», in Ilanz, übernommen.

13. Juni 1977.

Magrodi Holding S.A., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1869). Neues Domizil: Gartenstrasse 3, 7000 Chur.

13 giugno 1977.

Consorzio d'allevamento di pecore «Vico», in Vicosoprano, società cooperativa (FUSC del 20. 2. 1973, N° 42, p. 498). Mario Raganti, attuario-cassiere, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo attuario-cassiere: Fernando Giovanettoni, di nazionalità italiana, in Vicosoprano. Il presidente e l'attuario firmano collettivamente a due. Nuovo recapito: c/o F. Giovanettoni, Cad-Mulin, 7649 Vicosoprano.

13. Juni 1977.

«Marro» Aktiengesellschaft Chur, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2464). Neues Domizil: Gartenstrasse 3, 7000 Chur.

13. Juni 1977.

Hotel Silvetta AG, in Klosters. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. Mai 1977. Zweck: In erster Linie Betrieb des Hotels Silvetta in Klosters sowie Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Hotel Silvetta in Klosters mit den dazu gehörenden Grundstücken. Ferner ist die Gesellschaft berechtigt, an die Hotelgrundstücke angrenzende Grundstücke sowie auch andere geeignet scheinende Vermögensanlagen zu erwerben und sich an anderen Gesellschaften zu beteiligen. Voll liberriertes Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 520 Namenaktien zu Fr. 500 und in 240 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Hotel Silvetta, in Klosters, zum Preise von Fr. 2 600 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Egli, von Bäretswil, in Abcoude, Holland, Präsident; Dr. Ulrich Gadient, von Trimmis, in Chur, und Dr. Robert Herberlein, von Wattwil, und Zürich, in Küsnacht ZH, je mit Einzelunterschrift. Domizil: Hotel Silvetta, Hauptstrasse, 7250 Klosters.

13. Juni 1977.

Finchpar AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2358). Öffentliche Urkunde vom 9. 6. 1977. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Finchpar AG in Liquidation durch die Liquidatorin: Experta Treuhand AG, in Zürich. Die Unterschrift von Walter Sommer, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Experta Treuhand AG, Stockenstrasse 38, 8000 Zürich.

13. Juni 1977.

Wohnbaugenossenschaft Thusi, in Thusi (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1976, S. 1258). Hans Koch, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident ist Jakob Caven, von Ilanz, in Thusi; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Haus Surmera, 7430 Thusi.

13. Juni 1977.

Mimora Holding AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1916). Neues Domizil: Gartenstrasse 3, 7000 Chur.

14. Juni 1977.

Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1272), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Zweigniederlassung in Scuol (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1272), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

Dr. Anton Bluel, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor kollektiv zu zweien; statt wie bisher nur mit einem Verwaltungsrat oder Direktor. Conrad Tschäppät und Jon Andri Tgetel, Vizedirektoren; zeichnen idem neu kollektiv zu zweien fünf die Zweigniederlassungen, statt wie bisher nur mit einem Verwaltungsrat oder Direktor.

14. Juni 1977.

Prodecor AG, Zweigniederlassung in Chur, Trockenstuckzeugnisse (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1153), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Die Kollektivprokura von Alfred Bühler ist erloschen.

14. Juni 1977.

Rono GmbH, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1973, S. 2288). Neues Domizil: Gartenstrasse 3, 7000 Chur.

14. Juni 1977.

Baumann AG Rolladenfabrik, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma, die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wädenswil, welche die Fabrikation von und Handel in erster Linie mit Rolläden, ferner anderen Bauprodukten, vor allem für den Sonnen- und Wetterschutz usw. bezweckt und am 24. 9. 1975 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1975, S. 2657) hat durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 13. 10. 1976 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Verwaltungsräte Wilhelm Baumann-von Wyss, Präsident; Hans-Peter Baumann und Wilhelm Baumann-Hüni, alle von und in Horgen, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Eduard Hauser, von Wädenswil, und Oberrieden, in Oberrieden; Walter Leuthold, von und in Horgen; Hans-Rudolf Rusterholz, von Schönenberg, in Wädenswil; Heinz Stampfli, von Oberbipp, in Horgen, und Karl Wengle, von und in Zürich. Kollektivprokura nur für die Zweigniederlassung: Bruno Hufens, von Degersheim, in Trogen. Domizil: Dreibündenstrasse 29, 7000 Chur.

14. Juni 1977.

Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Chur, Baunternehmung (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1976, S. 2529). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Neue Kollektivprokura zu zweien: Werner Bargetzi, von Domat/Ems, in Greifensee.

14. Juni 1977.

Verdo Holding- und Verwaltungs AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1977, S. 1508). Neues Domizil: Gartenstrasse 3, 7000 Chur.

14. Juni 1977.

Textil-Detailverkauf Pedolin & Co. AG, in Chur (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 243). Neue Verwaltungsräte ohne Unterschrift ist Brigit Pedolin-Kellenberger, von und in Chur. Neues Domizil: Raschärnstrasse 30, 7000 Chur.

14. Juni 1977.

Aargau - Argovie - Argovia
Berichtigung.
Georges Chiarello AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2024), heisst die Firma richtig.

14. Juni 1977.

Kabag, in Aarau, Kioske usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2589). Dr. Eduard Lauchenaier, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Dornach.

14. Juni 1977.

Ad. Fischer AG, in Aarau, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1976, S. 3137). Dr. Eduard Lauchenaier, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt nun in Dornach.

14. Juni 1977.

Aktiengesellschaft des Aargauer Tagblattes, in Aarau (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1975, S. 926). Dr. Eduard Lauchenaier, Verwaltungsratsvizepräsident, wohnt nun in Dornach.

14. Juni 1977.

Bieri Lederwaren, in Baden, Bahnhofplatz 2400 (Metro-Shop). Firmainhaber ist Theodor Bieri, von Schangnau, in Obersiggenthal-Kirchdorf. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Margaritha Bieri, von Schangnau, in Obersiggenthal-Kirchdorf. Verkauf von Lederwaren, fern von Geschenk- und Boutiquartikeln und von modischen Accessoires.

14. Juni 1977.

Möbel Gimmi, in Baden, Theaterplatz 4. Firmainhaber ist Kurt Gimmi, von Zürich, in Oberrheindingen. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift: Dora Gimmi, von Zürich, in Oberrheindingen. Handel mit Möbeln.

14. Juni 1977.

Flauenacker-Immobilien AG in Lq, in Schafisheim (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1221). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

14. Juni 1977.

Primotec AG, in Baden, Elektrobedarfartikel usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1075). Statutenänderung: 10. 6. 1977. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Meier. Unterschrift erloschen. Dr. Franz Meng, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

14. Juni 1977.

H. Gloor AG Oftringen, in Oftringen, Industrie- und Verwaltungsbauten (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3172). Hans Gloor, Verwaltungsrat, wohnt nun in Biel BE.

14. Juni 1977.

Schneider & Hediger, in Reinach, Industriebedarf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1974, S. 3044). Gesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die «Schneider & Hediger AG», in Reinach, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

14. Juni 1977.

Schneider & Hediger AG, in Reinach, Winkelstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 6. 1977. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Industrieerzeugnissen, hauptsächlich von Maschinen und Werkzeugen, Entwicklung neuer Produkte, Maschinen und Verfahren, Übernahme von Vertretungen, Erwerb und Veräusserung von Patenten, Vergabe von Lizenzen und Fabrikationsrechten, Überlassung von Know-how, Beratung sowie sonstige Dienstleistungen, Projektierung von Fabrikeinrichtungen oder Fabrikanlagen sowie Realisierung solcher Projekte als Generalunternehmerin. Sie kann Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachanlage: Aktiven von Fr. 102 373.55 und Passiven von Fr. 42 373.55 der bisherigen Kollektivgesellschaft «Schneider & Hediger», in Reinach, gemäss Bilanz per 31. 12. 1976, zum Preise von Fr. 60 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Schneider, von Veggen, in Reinach, Präsident, und Hans Hediger, von und in Reinach. Sie zeichnen zu zweien. Prokura zu zweien: Samuel Hintermann, von und in Beinwil am See.

14. Juni 1977.

Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Baden, Baunternehmung (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1976, S. 2097), mit Hauptsitz in Liestal. Unterschrift Heinz Vollenweider, Vizedirektor, und Prokura Leonhard Schmid erloschen. Prokura zu zweien neu: Werner Bargetzi, von Domat/Ems, in Greifensee.

14. Juni 1977.

Ernst Bütikofer, in Schafisheim, Getränkehandel usw. (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1976, S. 1815). Das Bezirksgericht Lenzburg hat am 2. 6. 1977 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRV gelöscht.

14. Juni 1977.

Treuhand Zofingen AG, in Zofingen (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1942). Dr. Urs Schwarz, Verwaltungsratspräsident, ist auch Bürger von Brugg und Mülligen. Alfred Müller, Prokurist, wohnt nun in Rohr AG.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. Juni 1977.

Bodensee-Möbel AG, in Kreuzlingen, Detailhandel mit Möbeln und Inneneinrichtungen aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 273). Jetziges Domizil: Sonnenwiesenstrasse 28, 8280 Kreuzlingen.

14. Juni 1977.

Ernst Bergundthal, in Kreuzlingen, Taxibetrieb (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 510). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Juni 1977.

Adolf Salzmänn-Schildknecht Bischofszeller Zeitung, in Bischofszell, Buchdruckerei. Verlag der Bischofszeller Zeitung (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1922, S. 1498). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma F. Salzmänn, Buchdruckerei und Verlag, Bischofszeller Zeitung, in Bischofszell, übernommen.

14. Juni 1977.

F. Salzmänn, Buchdrucker und Verlag, Bischofszeller Zeitung, in Bischofszell. Firmainhaber ist Frieda Salzmänn-Schildknecht, von Eggwil BE, in Bischofszell. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Adolf Salzmänn-Schildknecht Bischofszeller Zeitung, in Bischofszell. Einzelunterschrift ist erteilt an Armin Salzmänn-Graf und Rosmarie Salzmänn, beide von Eggwil BE, in Bischofszell. Buchdruckerei, Verlag der Bischofszeller Zeitung, Kirchgasse 15, 9220 Bischofszell.

14. Juni 1977.

Baumann-Fenster, in Bürglen, Fensterfabrikation (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3513). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1977 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1977 an die Baumann-Fenster AG, in Bürglen, erloschen.

14. Juni 1977.

Baumann-Fenster AG, in Bürglen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juni 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Montage von Fenstern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1977 sowie Übernahmebilanz per 1. Januar 1977 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Baumann-Fenster, in Bürglen, mit Aktiven im Betrage von Fr. 286 969.05 und Passiven im Betrage

von Fr. 45.338,25 zum Übernahmepreis von Fr. 241.630,80, wovon Fr. 188.000 auf das Grundkapital angerechnet werden. 12 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an Alfred Baumann, von und in Bürglen, als Präsident, und Madeleine Baumann-Besançon, von und in Bürglen, als Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Sulgerstrasse 54, 8575 Bürglen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

14 giugno 1977.
Società Finanziaria Riarena SA in liquidazione, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 27. 10. 1976, N° 252, p. 3051).
Società Finanziaria orzi e malti SA Finormalt in liquidazione, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 27. 10. 1976, N° 252, p. 3051).
Società Finanziaria Levitas SA in liquidazione, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 21. 2. 1977, N° 43, p. 575).
Posidone Finanziaria SA in liquidazione, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 28. 2. 1977, N° 49, p. 661).
Società Finanziaria Plutone SA in liquidazione, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 28. 1. 1977, N° 23, p. 302).
Società Finanziaria Pioneer SA in liquidazione, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 3. 1. 1977, N° 1, p. 5).
Società Finanziaria Gelso SA in liquidazione, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 21. 2. 1977, N° 43, p. 575).
Placidia Finanziaria SA in liquidazione, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 28. 1. 1977, N° 23, p. 302).
Società Finanziaria Domizia SA in liquidazione, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 21. 2. 1977, N° 43, p. 575).
Alissa Finanziaria SA in liquidazione, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 3. 1. 1977, N° 1, p. 5).
Società immobiliare Carisia SA in liquidazione, in Bellinzona, amministrazione patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 3. 1. 1977, N° 1, p. 5).

La liquidazione essendo terminata, queste ragioni sociali vengono radiate.

14 giugno 1977.

Banca della Svizzera Italiana, succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 11. 2. 1977, N° 35, p. 463), società anonima con sede principale in Lugano. La firma del condirettore Alfredo Susin è estinta.

Ufficio di Locarno

14 giugno 1977.
Prefa S.A., in Muraltio, impresa generale di costruzione (FUSC del 31. 1. 1977, N° 25, p. 322). Con decisione assembleare del 14 giugno 1977, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 60.000 a fr. 1.060.000, mediante l'emissione di 10 nuove azioni da fr. 100.000 al portatore, interamente liberate. Le primitive 60 azioni da fr. 1000 ciascuna sono state trasformate da azioni al portatore in azioni nominative. Il capitale sociale ammonta ora a fr. 1.060.000, suddiviso in 60 azioni da fr. 1000 ciascuna nominative e 10 azioni da fr. 100.000 ciascuna al portatore, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza, pure su punti non soggetti a pubblicazione.

Ufficio di Lugano

13 giugno 1977.
Lancar S.A., in Grancia. Società anonima con atto notarile e statuto del 10. 6. 1977. Scopo: commercio, importazione ed esportazione di veicoli, macchine di ogni genere, accessori, parti di ricambio, motori ed ogni altro prodotto connesso ai veicoli. Officina meccanica. La rappresentanza e la partecipazione ad aziende similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da: D° Franco Cattaneo, da Faido, in Vignanello, presidente; Amato Torti, da ed in Stabio, membro, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: c/o Ivi S.A.

13 giugno 1977.

Grafinvest A.G. Holding, precedentemente a Chiasso, partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 25. 8. 1970, N° 197, p. 1925). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 7. 6. 1977 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 18. 12. 1963 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto: l'amministrazione di beni e ogni altro affine e compatibile. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Fausto Genazzini, da ed in Gandria. Ercole Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito: via Balestra 12, c/o Genazzini & Kern Fiduciaria S.A.

13 giugno 1977.

Ca-Shredder Holding, precedentemente a Chiasso, partecipazione ad altre società, ecc., società anonima (FUSC del 18. 7. 1972, N° 166, p. 1902). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8. 6. 1977 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 30. 6. 1972 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari. La società potrà operare a titolo fiduciario. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Enrico Pagani, da Massagno, in Lugano. Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito: via alla Campagna 2a, c/o D° Enrico Pagani.

13 giugno 1977.

Coan A.G., in Lugano, rappresentanza di prodotti in genere, ecc. (FUSC del 26. 11. 1973, N° 277, p. 3143). Fabrizio Pessina, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Andrea Cova, da Bönigen, in Wengen.

13 giugno 1977.

Iole S.A., in Pregassona, partecipazione a società finanziarie, ecc. (FUSC del 12. 12. 1973, N° 291, p. 3293). Giampiero Dozio, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D° Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona.

13 giugno 1977.

Gefima S.A., in Lugano, partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 23. 11. 1976, N° 275, p. 3356).
Lidal A.G., in Lugano, acquisto di carte valori, ecc. (FUSC del 23. 11. 1976, N° 275, p. 3356).

Nuovo recapito: via Balestra 12, c/o Genazzini & Kern Fiduciaria S.A.

13 giugno 1977.

Cimatonda S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 31. 3. 1976, N° 76, p. 890). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10. 6. 1977 la società ha deciso di trasformare le 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna in 50 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione. Giampiero Dozio, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Helios Jermini, da Cademario, in Breganzona.

13 giugno 1977.

Cimaverde S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 4. 1976, N° 81, p. 946). Giampiero Dozio, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Nuovo recapito: Viale Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.

13 giugno 1977.

Elegio-Engineering contractors and consultants S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8. 6. 1977. Scopo: rappresentanze, consulenze, commercio nel campo dell'ingegneria elettronica; sfruttamento di brevetti; installazione e manutenzione di impianti tecnici ed elettronici; partecipazione a e promozione di imprese similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è: Roberto Finzi, da ed in Lugano. Recapito: Corso Elvezia 22, c/o amministratore unico Roberto Finzi.

14 giugno 1977.

Cimabruna S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 31. 3. 1976, N° 76, p. 890).
Cimalunga S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 31. 3. 1976, N° 76, p. 890).
Cimanera S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 31. 3. 1976, N° 76, p. 890).

Giampiero Dozio, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Verena Gottardi, da Caslano, in Gentilino. Nuovo recapito: Viale Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.

14 giugno 1977.

Traciana S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 7. 1972, N° 171, p. 1961). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8. 6. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Traciana S.A. in liquidazione** da Fidercom S.A., in Lugano, nominata liquidatrice. La firma di Jacob Fritz, già amministratore unico, è estinta.

14 giugno 1977.

Montafior Holding S.A., in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 24. 3. 1977, N° 70, p. 965). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8. 6. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Montafior Holding S.A. in liquidazione** da Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano, nominata liquidatrice. Le firme di D° Tito Tettamanti, già presidente, e Giangio Spies, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

14 giugno 1977.

Omarholding S.A., in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 17. 6. 1969, N° 138, p. 1396). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8. 6. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Omarholding S.A. in liquidazione** da Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano, nominata liquidatrice. Le firme di D° Tito Tettamanti, già presidente, e Giangio Spies, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

14 giugno 1977.

CO MO IN S.A., precedentemente a Lugano, montaggi industriali, ecc. (FUSC del 14. 3. 1977, N° 61, p. 837). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10. 6. 1977 la società ha deciso di trasferire la sede a Paradiso e di modificare lo scopo in: costruzioni, e montaggi industriali, sfruttamento mediante concessione in affitto di gru e apparecchiature da costruzione e sollevamento, la partecipazione a società similari. La società potrà compiere operazioni, finanziarie industriali, commerciali e immobiliari che abbiano attinenza con lo scopo sociale. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Riva Paradiso 32A.

Distretto di Mendrisio

14 giugno 1977.

Châlets Losala S.A., in Chiasso. Società anonima con statuti in data 10 giugno 1977. Scopo: la progettazione, realizzazione, vendita e posa in opera di case prefabbricate di ogni tipo. Operazioni immobiliari, compra-vendita di terreni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Georges Bernard Strattmann, cittadino tedesco, in Besozzo (I), presidente; Paolo Laube, da Balgining, in Biasca, vice-presidente; Fabio Pestelacci, da Lumino, in Bellinzona, membro: tutti con firma collettiva a due. Recapito: Corso San Gottardo, 84, 6830 Chiasso.

14 giugno 1977.

Fulk S.A., in Mendrisio. Società anonima con statuti in data 10 giugno 1977. Scopo: la progettazione, la costruzione e la vendita di equipaggiamento elettrico, il montaggio elettrico ed elettronico, l'utilizzazione o la cessione di brevetti e marche. La società potrà aprire

filiali. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico è Tino Inselmini, da Caverio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: via Catenazzi, 6850 Mendrisio.

14 giugno 1977.

Ristorante Serfontana S.A., in Morbio Inferiore, la gestione di ristoranti (FUSC del 12. 1. 1977, N° 9, p. 109). Giuseppe Claretto, Piero Tommasini e Paul Kautz, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Livio Strozzi, da Biasca, in Minusio è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

14 giugno 1977.

Malgo S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 10. 9. 1970, N° 211, p. 2055). Con decisione assembleare dell'8 giugno 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Malgo S.A. in liquidazione**. Unico liquidatore è il precedente amministratore unico Arturo Motta, con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

13 juin 1977.

S.I. Franpala S.A., à Villars, commune d'Ollon (FOSC du 30. 11. 1971, p. 2894). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 juin 1977, la société a modifié sa raison sociale en **S.I. Les Hespérides No 8 Villars S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

14 juin 1977.

Interacartering S.A., à Villars, commune d'Ollon (FOSC du 27. 10. 1976, p. 3052). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 juin 1977, la société a modifié sa raison sociale en **Palace des Alpes-Villars S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Cully

14 juin 1977.

Casa Dana S.A., à Lutry (FOSC du 11. 5. 1977, p. 1545); bâtiments préfabriqués. Faillite de la société prononcée le 10 juin 1977 par le président du Tribunal du district de Lavaux. Société dissoute.

Bureau de Lausanne

14 juin 1977.

Topco S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 juin 1977. But: commerce de produits d'industrie. Capital: fr. 50.000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Muriel Mulder, de Versoix, et du directeur, Berent Mulder, des Pays-Bas, tous deux à La Croix-sur-Lutry, commune de Lutry. Adresse: rue Saint-Martin 26.

14 juin 1977.

Albion House Ltd., à Lausanne, société anonyme, commerce d'articles d'habillement (FOSC du 17. 1. 1977, p. 158). Les administrateurs Igor Berson et André Perrin sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administratrice Charlotte Hermann, de Payerne, à Lausanne. Georges Noirjean (inscrit), dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux avec un administrateur. La procuration de Michel Seeger (inscrit), actuellement à Rivaz, est éteinte; il est nommé directeur et signe désormais collectivement à deux avec un administrateur, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

14 juin 1977.

Minermet S.A., à Lausanne, affrètement, exploitation de concessions minières et commerce de produits du sol (FOSC du 1. 6. 1977, p. 1797). Statuts modifiés le 13 juin 1977. Nouveau but: affrètement, exploitation de concessions minières, commerce de produits du sol, minerais et végétaux et transformation de ceux-ci en produits finis, importation de matières fourragères et de fourrages secs.

14 juin 1977.

Assistance Chauffage Lausanne S.A., à Lausanne, dépannage, réparation, entretien, construction et installation de systèmes de production de chaleur (FOSC du 5. 1. 1977, p. 33). L'administrateur Paul-Anton von Moos est décédé; sa signature est radiée. Rainer Mall (inscrit), qui n'est plus délégué est nommé président et continue à signer individuellement. René Morier-Genoud (inscrit), dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux, toutefois pas avec le secrétaire.

14 juin 1977.

Fiduciaire de contrôle et gestion S.A., à Lausanne (FOSC du 17. 12. 1962, p. 3634). Statuts modifiés le 7 juin 1977. Nouvelle raison sociale: **Ficogest S.A.** L'administrateur André Weissenbach est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Henry Rochat, d'Es-sertines-sur-Rolle, à Genève, président; Jacques Cugny, de Ferreyres, à Lausanne, secrétaire, et Albert Ruchonnet, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Pully. Nouvelle adresse: avenue Tissot 13.

14 juin 1977.

Pita S.A., à Pully, commerce, courtage et location de marchandises en particulier de matériel, équipement et engins aéronautiques (FOSC du 28. 10. 1974, p. 2864). L'administrateur Jacques Mercier est démissionnaire; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Roland Andrey, de Cerniat, à Versoix. Nouvelle adresse: avenue de Lavaux 35.

14 juin 1977.

Artis B S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 29. 4. 1975, p. 1137). Les administrateurs Albert Ruchonnet et Jacques Cugny sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Hans Scheller, d'Adliswil, à Pully. Nouvelle adresse: rue Pépinet 1 (chez Banque Vaudoise de Crédit).

14 juin 1977.

Garage Préfaully, Max Geissler, à Renens. Titulaire: Max Geissler, de Fürstenu, à Chavannes-près-Renens. Garage et commerce de voitures automobiles. Avenue Préfaully 28.

14 juin 1977.

Diavt S.A., à Lausanne, commerce de marchandises, produits et objets pour la future mère et l'enfant en bas âge (FOSC du 3. 5. 1976, p. 1216). Statuts modifiés le 31 mai 1977. Nouveau but: commerce de marchandises, en particulier dans le secteur des pro-

duits et objets pour la future mère et l'enfant en bas âge. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 500 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées par compensation de créance. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 600 actions au porteur de fr. 500.

14 juin 1977.

Storep S.A., à **Lausanne**, fabrication, pose et réparation de volets à rouleaux, stores, armatures et toiles de tentes (FOSC du 27. 1. 1976, p. 244). Nouvelle adresse: avenue de Morges 163.

14 juin 1977.

Bersier et Noverraz, à **Lausanne**. Société en nom collectif commencée le 14 juin 1977. Associés: Michel Bersier, de La Roche et Pont-la-Ville, et Georges Noverraz, de Lutry et Cully, tous deux à Lausanne. Commerce d'animaux exotiques. 40, avenue de Beaumont.

14 juin 1977.

«**Geko-Diffusion**» **V. Komedi**, à **Lausanne**, commerce de produits de nettoyage et d'entretien (FOSC du 18. 9. 1974, p. 2533). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Nyon

14 juin 1977.

Gottfried Hauser, à **Chêserex**, vente de certains produits agricoles, etc. (FOSC du 11. 3. 1977, p. 813). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'OCR), la raison est radiée à la demande du titulaire.

Bureau de Vevey

14 juin 1977.

Société des Produits Nestlé S.A., à **Vevey**, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1977, p. 419); produits alimentaires et diététiques. Statuts modifiés le 23 mai 1977 sur des points non soumis à publicité.

Wallis – Valais – Vallesse

Bureau de St-Maurice

14 juin 1977.

SI Beau-Séjour Martigny SA, à **Martigny** (FOSC du 5. 1. 1971, p. 16). Radiation de l'administrateur démissionnaire Joseph Gross, et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Guido Ribordy, de Riddes, à Martigny. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 46, chez Guido Ribordy.

Bureau de Sion

13 juin 1977.

Jean-Nicolas Possa, à **Sion**, restaurant (FOSC du 6. 4. 1977, N° 81, p. 1122), en faillite. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

13 juin 1977.

Max Zaugg, à **Sion**, restaurant (FOSC du 17. 5. 1976, N° 114, p. 1401). Par jugement du 11 mai 1977, le juge-instructeur du district de Sion, a déclaré le titulaire en état de faillite.

13 juin 1977.

Edouard Bonvin Sion S.A., à **Sion**, travaux d'étanchéité (FOSC du 20. 12. 1976, N° 298, p. 3641). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal Cantonal du 31 mai 1977.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 juin 1977.

Wermeille et Cie S.A., à **Saint-Aubin**, commune de **St-Aubin-Sauges**, décolletage, fabrication et vente de pignons, de compteurs, d'appareils divers, de pendules et pendulettes «Le Castels», etc. (FOSC du 24. 3. 1977, N° 70, p. 966). Willy-Roger Zenger, jusqu'ici administrateur unique, devient président du conseil d'administration, en conservant sa signature individuelle. Mathilde Zenger née Siepmann, de Innerkirkchen BE, à Saint-Sulpice VD et Pierre Bove, de nationalité française, à Villars-sur-Glâne FR, ont été nommés administrateurs et fonctionnent la première comme vice-présidente, le second comme secrétaire, les deux avec signature collective à deux soit entre eux soit avec les fondés de pouvoirs déjà inscrits.

Bureau de Locle

13 avril 1977

Dixi S.A., au **Locle** (FOSC du 21. 10. 1976, N° 247, p. 2982). Sui-vent procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1977, la société a décidé de modifier son but qui sera désormais: La fabrication, l'achat et la vente de composants et produits métallurgiques, mécaniques, électriques, électroniques, pneumatiques, frigorifiques et de commandes radio, ainsi que les accessoires s'y rapportant. Elle a également pour but la fabrication, l'achat et la vente de tous articles d'ameublement et tous autres produits ayant trait à l'industrie du meuble, de la literie et des nouveautés, ainsi qu'à celui des appareils ménagers en général. Elle peut procéder à toutes opérations commerciales et industrielles se rattachant à l'objet de la société, créer ou s'intéresser, directement ou indirectement, à toutes autres entreprises semblables ou similaires, en Suisse et à l'étranger, qui sont de nature à développer le but de la société. Elle peut participer financièrement à toutes sociétés poursuivant des buts analogues ou similaires aux siens, administrer et gérer toutes affaires commerciales, accomplir tous mandats contre rémunération, assumer d'une manière générale tous services pour le compte desdites sociétés. Elle peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger. La société peut s'intéresser à toutes opérations mobilières et immobilières qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Les statuts ont été modifiés en ces sens.

Bureau de Neuchâtel

14 juin 1977.

Roland Jakob, au **Landeron**, exploitation du camping Bellerive, etc. (FOSC du 13. 3. 1969, N° 60, p. 562). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Marcelle Jakob», au Landeron, ci-après inscrite.

14 juin 1977.

Marcelle Jakob, au **Landeron**. Le chef de la maison est Marcelle Jakob, veuve de Roland, de Rapperswil BE, au Landeron. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Roland Jakob», au Landeron, radiée. Exploitation du camping Bellerive, avec kiosque, vente de denrées alimentaires et boissons. Camping Bellerive.

14 juin 1977.

Nicole Ballester, au **Landeron**, importation, exportation d'articles alimentaires (FOSC du 6. 3. 1972, N° 55, p. 584). Nouvelle adresse de l'entreprise: rue des Bornelets 16.

14 juin 1977.

Gérald Pauchard, Café de la Russie, au **Landeron**. Le chef de la maison est Gérald-René Pauchard, de et à Neuchâtel. Procuration individuelle est conférée à Christiane Pauchard, née Hung, de et à Neuchâtel. Exploitation d'un café-restaurant. Russie 21.

Genf – Genève – Ginevra

13 juin 1977.

Yves Baumgartner, à **Genève**, vêtements, etc. (FOSC du 8. 8. 1972, p. 2098). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 juin 1977.

Marc Mercier, à **Chêne-Bougeries**. Chef de la maison: Marc Mercier, de et à Genève. Entreprise d'installations électriques et téléphoniques. 16, rue de Chêne-Bougeries.

13 juin 1977.

Anthony Newcastle, à **Genève**. Chef de la maison: Anthony Newcastle, de Grande-Bretagne, à Genève. Salon de coiffure à l'enseigne «Century Coiffure». 5, rue de la Chapelle.

13 juin 1977.

Natalina Petulla, à **Vernier**, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 30. 8. 1972, p. 2290). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 juin 1977.

Eric Schwarz, à **Genève**. Chef de la maison: Eric Schwarz, de et à Genève. Courtier en assurances. 6, chemin de Normandie.

13 juin 1977.

«**UCG**» **Chardonens, Staiger & Seunig**, à **Genève**, société en nom collectif. Date de commencement de la société: 20 mai 1977. Associés: André Chardonens, de Domdidier, à Pregny-Chambésy, Hans Staiger, de RFA, à Grünwald (Bavière RFA); Waldemar Seunig, de RFA, à Munich (Bavière, RFA), et Thierry Gaillard, de Charrat, à Conthey. Signature collective à deux d'André Chardonens ou Thierry Gaillard avec Hans Staiger ou Waldemar Seunig. Bureau d'architecture et d'ingénieurs; construction et vente à l'étranger d'immeubles à usages scolaires, commerciaux et hospitaliers. 43, rue de Lausanne.

13 juin 1977.

«**Le Coin Coiffure**» **M. Zraggen**, à **Collonge-Bellerive** (FOSC du 1. 11. 1976, p. 3102). Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison porte désormais le nom de Secret. Nouvelle raison de commerce: «**Le Coin Coiffure**» **Mme M. Secret**.

13 juin 1977.

Alciadi SA, en **liquidation**, à **Genève** publication et diffusion de revues et périodiques, etc. (FOSC du 22. 1. 1976, p. 201). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 juin 1977.

Société Immobilière l'Alezan, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 5. 7. 1976, p. 1905). Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez CGI Compagnie de gérance immobilière.

13 juin 1977.

Aliocha Films SA, en **liquidation**, à **Genève** (FOSC du 22. 1. 1976, p. 201). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 juin 1977.

Al Midani Société Anonyme, à **Genève**, produits industriels, etc. (FOSC du 5. 8. 1976, p. 2267). Nouvelle adresse: 86, rue du Rhône.

13 juin 1977.

BT Birkle & Thomer SA, à **Thônex**, entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 26. 6. 1974, p. 1762). Nouveau siège: **Puplinge**. Statuts modifiés le 24 mai 1977. Willi Arpagus est maintenant domicilié à Puplinge. Nouvelle adresse de la société: 39, route de Puplinge.

13 juin 1977.

Distribution Service SA, **Thônex**, à **Thônex** (FOSC du 18. 1. 1977, p. 172). Nouvelle raison de commerce: **Marosa SA**. But modifié: représentation d'articles divers, en particulier d'articles de parfumerie, de toilette et accessoires, de boutique, de pharmacie et de droguerie. Statuts modifiés le 1^{er} juin 1977. Administration: **Roland Bugnet**, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et **Marcel Séverin**, jusqu'ici président, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer individuellement.

13 juin 1977.

Florimmo SA, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 juin 1977. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOISC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Charles Schütz**, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, boulevard Georges-Favon, chez **Charles Schütz**.

13 juin 1977.

Inpromar SA, à **Genève**, réalisation de projets commerciaux et industriels, etc. (FOSC du 20. 11. 1975, p. 3092). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 2 juin 1977. Nouvelle adresse: 18, avenue du Bouchet.

13 juin 1977.

Librairie Unitec SA, à **Genève** (FOSC du 19. 2. 1976, p. 486). **Henri Delacombarz**, **Constantin Piron** et **Monique Jaquier** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur **Emile Jaquier**, jusqu'ici vice-président, a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

13 juin 1977.

Markor SA, à **Genève**, achat et vente de tous produits manufacturés ou non, etc. (FOSC du 10. 7. 1975, p. 1909). **Maggy Paidoussis** n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux d'**Antoine Paidoussis**, sont radiés. L'administrateur **Nevil-G. Aboussouan**, président du conseil, maintenant originaire de Genève, signe désormais individuellement.

13 juin 1977.

Mazalcor SA, à **Genève**, commerce international de marchandises de tout genre, etc. (FOSC du 5. 6. 1969, p. 1288). Les pouvoirs d'**Albert-R. Shamman** sont radiés.

13 juin 1977.

Nipar SA, à **Genève**, toutes matières premières, etc. (FOSC du 6. 12. 1976, p. 3494). **Jean Perret** et **Elie Lindenfeld** ne sont plus administrateurs; leur pouvoirs sont radiés. **Roger Favaro**, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

COVEST Anlagfonds für Wertschriften

Beschluss der Fondsleitung

Die Guyerzeller Zurmort Bank AG ist sowohl Fondsleitung als auch Depotbank des am 26. Juni 1968 nach der Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde errichteten Anlagfonds für Wertschriften COVEST.

Angeichts des Rückganges der Inhaber von Anteilscheinen des COVEST erscheint die Fortführung dieses Anlagfonds als nicht mehr angezeigt.

Die Fondsleitung beschliesst infolgedessen die Kündigung des Anlagfonds COVEST gemäss Artikel 28 lit. b des Bundesgesetzes über die Anlagfonds vom 1. Juli 1966, sowie in Übereinstimmung mit § 15 des Fondsreglements. Vom heutigen Datum an dürfen somit Anteilscheine weder zurückgenommen noch neu ausgegeben werden. Die Fondsleitung stellt fest, dass Anteile nur an Kunden der Bank ausgegeben worden sind und dass ihr infolgedessen alle Anleger bekannt sind und keinerlei Anteile ausserhalb der Bank zirkulieren.

Die Liquidation wird durch die Fondsleitung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften durchgeführt. Der Auflösungsbeschluss wird ausserdem der Eidgenössischen Bankkommission als Aufsichtsbehörde, der OFOR Treuhand AG als Revisionsstelle, und der Eidgenössischen Steuerverwaltung mitgeteilt.

Kündigung und Auflösung sind ausserdem im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu veröffentlichen. (A 1192)

8027 Zürich, den 14. Juni 1977 Die Fondsleitung:
Guyerzeller Zurmort Bank AG

Hans Altorfer AG in Liquidation, Arlesheim

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 31. Mai 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen mit dem genauen Betrag schriftlich bis zum 1. September 1977 beim Liquidator anzumelden. (A1085⁹)

4144 Arlesheim, den 10. Juni 1977 Der Liquidator:
Hendrik P. Wisselaar
Büchenstrasse 1, 4144 Arlesheim

Konimex AG, Altdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 10. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1182⁹)

6460 Altdorf, den 20. Juni 1977 Die Liquidatoren

Ubefi AG in Liquidation, Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 3. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 29. Juli 1977 bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1179⁹)

6330 Cham, den 20. Juni 1977 Der Liquidator

CADA Compagnia Azionaria di Amministrazioni S.A., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 10. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1183⁹)

7000 Chur, den 20. Juni 1977 Die Liquidatoren

Fibamil AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 10. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden.

(A 1184³)

7000 Chur, den 20. Juni 1977

Die Liquidatoren

Torintes A.G., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 10. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden.

(A 1190³)

6300 Zug, den 20. Juni 1977

Die Liquidatoren

Deux-Gares S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1977, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Deux-Gares S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1977 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Intermandat S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne.

(A1082¹)

1000 Lausanne, le 26 mai 1977

Deux-Gares S.A., en liquidation
La liquidatrice:
Intermandat S.A.,
Société Fiduciaire

Mangart S.A., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 10. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden.

(A 1185³)

7000 Chur, den 20. Juni 1977

Die Liquidatoren

Trakat AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 10. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden.

(A 1191³)

6300 Zug, den 20. Juni 1977

Die Liquidatoren

Le Bateau S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1977, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Le Bateau S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1977 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Intermandat S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne.

(A1081¹)

1000 Lausanne, le 26 mai 1977

Le Bateau S.A., en liquidation
La liquidatrice:
Intermandat S.A.,
Société Fiduciaire

Relafin AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 10. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden.

(A 1186³)

7000 Chur, den 20. Juni 1977

Die Liquidatoren

Jeanskin AG, Dienesstrasse 15, 8004 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Jeanskin AG hat in der Generalversammlung vom 14. Juni 1977 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Jeanskin AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. August 1977 anzumelden.

8000 Zürich, den 20. Juni 1977

Der Liquidator

Le Chalet du Signal S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1977, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Le Chalet du Signal S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1977 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société Monsieur Armand Ducret, p.a. Ofirex Lausanne S.A., avenue de la Gare 17, à Lausanne.

(A1083¹)

1000 Lausanne, le 26 mai 1977

Le Chalet du Signal S.A.,
en liquidation
Le liquidateur: A. Ducret

Ram S.A., Lugano

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 10. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden.

(A 1187³)

6900 Lugano, den 20. Juni 1977

Die Liquidatoren

Mutobar AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, der Finanz-Treuhand Zürich, Florastrasse 12, 8008 Zürich, anzumelden.

(A 1180³)

8008 Zürich, den 21. Juni 1977

Die Liquidatorin:
Finanz-Treuhand Zürich

Progecom S.A., à Pully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1977, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Progecom S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1977 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société Monsieur Fernand Boggia, Le Château, à Boussens.

(A1084¹)

1000 Lausanne, le 27 mai 1977

Progecom S.A., en liquidation
Le liquidateur: F. Boggia

Mistralin AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 10. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden.

(A 1188³)

6300 Zug, den 20. Juni 1977

Die Liquidatoren

S.I. de Marcollet B SA, ayant son siège à Crissier VD

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 8 juin, les actionnaires ont voté la dissolution de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions dans le délai d'un mois dès la 3^e publication de cet avis au siège de la société en liquidation, à Crissier, rue de la Vernie 12, et ce, conformément à l'article 742 CO.

(A 1157³)

1023 Crissier, le 14 juin 1977

Les liquidateurs:
R. Moccand E. Andermatt

Philor « C » SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

En date du 18 avril 1977, cette société a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation.

Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès du liquidateur: Monsieur Philippe Chamot, Bellefontaine 6, 1003 Lausanne.

(A 1177³)

1003 Lausanne, le 23 juin 1977

Philor «C» SA
Le liquidateur: Ph.-A. Chamot

Respana AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 10. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden.

(A 1189³)

6300 Zug, den 20. Juni 1977

Die Liquidatoren

Saraf S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1977 la dissolution et l'entrée en liquidation de la société a été décidée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M^{re} Max P. Moser, avocat à Genève, place de la Fusterie 7, case postale 127, 1211 Genève 3.

(A 1160³)

1211 Genève, le 13 juin 1977

Le liquidateur

Cuilleray S.A., Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juin 1977 a décidé la dissolution de la société, dont l'actif et le passif sont repris (art. 748 CO) par la société Sopharma S.A., à Genève.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, auprès de la société reprenante, Sopharma S.A., route de Base, 1228 Plan-les-Ouates, Genève, d'ici au 15 août 1977.

(A 1178³)

1228 Plan-les-Ouates, le 21 juin 1977

La société reprenante:
Sopharma S.A.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Structure du commerce extérieur suisse en mai 1977

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes publie les résultats globaux du commerce extérieur de la Suisse en mai 1977 et durant les cinq premiers mois de l'année en cours, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année dernière.

	Importation		Exportation		Solde		Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en 1000 tonnes	en mio de fr.	en mio de fr.		
mai 1976	2 371,7	2 875,9	349,7	3 050,0	+ 174,1	106,1	
avril 1977	2 305,4	3 456,8	380,2	3 285,1	- 171,7	95,0	
mai 1977	2 629,4	3 507,7	399,5	3 383,1	- 124,6	96,4	
janv.-mai 1976	11 002,2	14 465,3	1 729,3	14 709,2	+ 243,9	101,7	
janv.-mai 1977	11 438,3	17 402,1	1 827,5	16 697,6	- 704,5	96,0	

Importation
(cf. tableau I)

Les importations de matières premières et de demi-produits (1512,8 millions de francs au total) ont augmenté nominale de 25,3% par rapport au mois de mai 1976; l'avance réelle, par contre, ne s'est élevée qu'à 5,0%, puisque l'indice des valeurs moyennes montait de 19,4%. L'approvisionnement en biens de consommation (1132,7 millions) s'est aussi fortement accru; il a progressé de 18,4% en valeur nominale et de 14,6% en termes réels en raison d'un renchérissement de 3,4%. Les arrivages de biens d'équipement (517,6 millions) surpassent de 18,2% la valeur notée un an auparavant, et l'augmentation réelle se chiffre à 12,6%. Les acquisitions de produits énergétiques (344,7 millions de francs) ont considérablement redoublé tant en valeur qu'en volume (respectivement +25,7 et +21,8%). L'indice des valeurs moyennes s'est amplifié de 4,9% pour les biens d'équipement et de 4,3% pour les produits énergétiques.

En chiffres absolus, les majorations ad valorem les plus importantes s'inscrivent au compte des pierres gemmes pour l'industrie (+79,9 millions de francs), des denrées alimentaires (+71,1 millions), des huiles brutes et des distillats de pétrole (+69,3 millions), des voitures de tourisme (+54,5 millions), des machines et des appareils électriques (+47,3 millions), des machines non électriques (+40,3 millions), des ouvrages en métaux (+28,3 millions), des substances de base et des composés chimiques (+27,9 millions), de la bijouterie et des articles en métaux précieux (+24,2 millions) ainsi que du fer et de l'acier (+22,8 millions). Au contraire, les achats d'autocars et de camions (-5,5 millions), d'avions (-3,4 millions) et de tabacs bruts (-2,3 millions de francs) ont quelque peu diminué.

Exportation
(cf. tableau II)

Les exportations de matières premières et de demi-produits (1477,3 millions de francs au total) se sont accrues nominale de 14,7%, en comparaison de mai 1976; l'augmentation réelle a même atteint 16,2% du fait d'un recul de l'indice des valeurs moyennes (-1,4%). Compte tenu de la baisse des prix (-1,5%), les sorties de biens d'équipement (1073,5 millions) ont connu un élargissement nominal de 0,3% et réel de 1,5%. Les fournitures de biens de consommation (827,1 millions de francs) dépassent de 20,4% la valeur correspondante de l'année passée; après élimination d'une hausse des prix de 1,3%, la progression réelle s'établit à 18,7%.

Les expéditions de l'industrie métallurgique se sont renforcées de 6,9% (+109,8 millions de francs) en valeur nominale et de 7,5% en termes réels. On enregistre surtout un sensible développement des sorties tant d'ouvrages en métaux (+38,2 millions), de machines et d'appareils électriques (+30,9 millions) que d'horlogerie (+30,9 millions), alors que les ventes de machines non électriques se sont restreintes (-25,7 millions). Les débouchés de l'industrie chimique se sont élargis nominale de 4,2% (+27,8 millions) et de 5,8% en termes réels. Les livraisons de produits chimiques industriels (+27,9 millions) et de produits pharmaceutiques (+26,2 millions) se sont intensifiées, celles de matières colorantes, notamment, ont régressé par contre (-26,2 millions). Dans l'ensemble, les fournitures de textiles et d'habillement révèlent un léger accroissement: elles ont augmenté nominale de 4,1% (+9,2 millions) et de 0,7% en termes réels. Les envois de fils (+6,8 millions) et de tissus (+2,8 millions) de laine ainsi que de fils de coton (+2,5 millions), en particulier, ont redoublé, tandis que fléchissaient ceux de fils en fibres chimiques avant tout (-8,2 millions). L'écoulement des denrées alimentaires, des boissons et des tabacs s'est accentué de 26,4% (+25,6 millions) en valeur et de 19,9% en volume, principalement grâce à la demande de fromage (+8,0 millions) et de tabacs manufacturés (+5,3 millions de francs).

Répartition géographique
(cf. tableau III)

Au regard de mai 1976, l'importation originaire des Etats de l'OCDE, s'est accrue de 530,1 millions de francs, dont près des quatre cinquièmes provenaient des fournitures de la CEE (+413,8 millions), mais notamment de la République fédérale d'Allemagne (+161,4 millions), de la Grande-Bretagne (+103,0 millions) et de l'Italie (+76,2 millions). L'augmentation des approvisionnements dans l'AELE (+28,1 millions) repose en premier lieu sur les envois de la Suède (+12,7 millions) et de l'Autriche (+9,6 millions). Parmi les pays extra-européens de l'OCDE (+74,8 millions), le Japon (+46,4 millions) et les Etats-Unis d'Amérique (+20,8 millions) ont livré plus de marchandises. Les arrivages des Etats non membres de l'OCDE se sont intensifiés de 101,7 millions de francs. Les achats se sont amplifiés dans les pays en voie de développement (+104,1 millions), mais ils ont légèrement diminué par contre dans les pays à économie planifiée (-8,0 millions de francs). Quant au ravitaillement dans les pays en voie de développement, il s'est accentué le plus fortement dans les Emirats arabes, au Brésil, au Panama, au Nigéria et au Kenya, alors qu'il reculait nettement en Inde et au Mexique.

Importation

Tableau I

	Valeur, en millions de fr.		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	mai 1977	janv.-mai 1977	Valeur	janv.-mai 1977	Indice des valeurs moyennes	janv.-mai 1977
Produits agricoles et sylvicoles	505,1	2330,3	22,3	17,1	21,3	13,4
dont:						
Matières de base	68,1	323,2	13,1	- 2,4	26,3	15,5
Denrées alimentaires	331,6	1468,9	27,3	21,4	24,0	14,0
Tabacs bruts	15,5	89,3	-13,1	33,1	- 5,0	18,7
Boissons	37,4	189,3	9,9	7,9	13,0	8,1
Produits sylvicoles	35,8	162,4	35,5	37,9	17,3	10,6
Produits énergétiques	344,7	1452,4	25,7	6,2	4,3	2,7
Huiles brutes, distillats	331,3	1378,9	26,5	6,3	3,2	2,6
Textiles et habillement	305,1	1769,3	6,9	11,9	8,4	9,2
dont:						
Matières textiles	44,6	207,8	13,2	2,1	15,3	13,6
Fils	26,9	121,2	29,9	20,6	3,4	4,9
Tissus	37,8	191,5	- 2,8	6,2	11,0	9,8
Habillement et lingerie	118,1	804,1	3,5	14,3	9,1	10,9
Chaussures	24,2	184,8	22,8	20,5	12,7	8,1
Papier et ouvrages en papier	117,8	587,4	9,5	6,8	- 2,4	- 1,2
dont:						
Matières de base	21,8	96,9	24,0	15,1	- 4,7	- 7,8
Papiers et cartons	43,8	220,9	3,4	0,6	- 3,5	- 2,6
Livres, journaux, revues	34,3	171,6	9,7	4,2	- 2,2	5,0
Cuir, caoutchouc, plastique	123,0	590,3	26,9	24,6	10,8	7,5
dont:						
Peaux et cuirs	30,6	144,8	32,9	24,5	25,3	15,6
Caoutchouc	36,5	169,8	32,7	26,6	9,0	3,1
Ouvrages en plastique	55,9	275,7	20,5	23,6	5,0	6,4
Produits chimiques	402,3	1965,7	15,0	16,5	8,4	1,7
dont:						
Substances de base, composés	248,0	1204,2	12,7	12,2	9,0	0,6
Produits pharmaceutiques	39,9	201,5	20,2	19,6	22,8	6,8
Matériel de construction, céramique, verre	66,1	296,7	17,7	18,9	5,5	3,8
Métaux, ouvrages en métaux	337,0	1645,4	20,9	28,2	4,0	4,8
dont:						
Fer et acier	139,9	677,8	19,5	23,1	0,1	1,3
Métaux non ferreux	64,1	319,7	12,7	44,3	6,7	12,2
Ouvrages en métaux	133,0	647,9	27,0	26,8	7,3	5,1
Machines	489,1	2366,8	21,8	18,6	5,8	5,7
dont:						
Machines non électriques	246,4	1191,7	19,6	16,6	7,5	7,3
Machines, appareils électriques	242,7	1175,1	24,2	20,7	4,0	4,0
Véhicules	335,2	1636,3	24,3	20,9	2,1	0,7
dont:						
Voitures de tourisme	217,2	1065,4	33,5	29,0	4,7	3,1
Autocars, camions	50,9	227,0	2,7	4,7	11,9	0,8
Avions	17,7	120,8	-16,1	-22,6	-25,3	-19,1
Instruments, horlogerie	357,1	2170,8	52,4	52,6	49,9	28,8
dont:						
Instruments optiques	35,3	152,7	35,8	18,1	13,5	3,4
Appareils mécaniques de précision	35,2	168,9	29,8	21,6	14,0	2,8
Métaux précieux industriels	209,8	1346,7	61,5	54,6	91,5	45,4
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	51,3	380,1	89,6	130,4	4,1	12,9
Autres produits divers	125,2	590,8	15,6	15,1	-17,4	20,2
dont:						
Meubles, petite ébénisterie	49,0	248,5	16,3	22,1	15,0	8,3

Exportation de nos principales industries

Tableau II

	Valeur, en millions de fr.		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	mai 1977	janv.-mai 1977	Valeur	janv.-mai 1977	Indice des valeurs moyennes	janv.-mai 1977
Industrie métallurgique	1711,6	8274,8	6,9	9,5	- 0,6	2,3
dont:						
Machines non électriques	652,0	3280,4	- 3,8	0,7	- 2,6	1,4
Machines et appareils électriques	329,8	1593,7	10,3	16,2	- 2,8	- 0,8
Instr. d'optique, appareils de précision	101,4	499,9	8,7	5,5	- 1,1	14,9
Horlogerie	274,5	1241,4	12,7	10,9	1,4	0,1
Aluminium	41,0	202,1	29,9	44,3	14,6	16,1
Ouvrages en métaux	188,5	871,1	25,4	20,5	4,9	1,5
Industrie chimique	694,2	3535,6	5,2	5,1	- 1,5	0,8
dont:						
Matières colorantes, etc.	120,0	609,0	-17,9	- 7,7	1,3	4,8
Produits pharmaceutiques	160,6	795,3	19,5	10,9	9,4	8,5
Cosmétiques et parfumerie	5,6	34,0	- 1,6	23,6	-19,3	-17,9
Produits chimiques, autres	408,0	2097,3	7,3	7,0	- 6,0	- 2,8
Textiles et habillement	230,9	1271,8	4,1	8,0	3,5	1,9
dont:						
Fibres chimiques	6,9	38,0	-15,8	- 8,2	- 0,9	1,6
Fils de fibres chimiques	36,9	206,3	-18,2	- 7,9	- 6,5	- 4,6
Tissus de fibres chimiques	20,6	103,8	- 8,6	-12,6	- 0,9	- 0,8
Tissus de soie	1,7	8,6	10,6	20,0	12,0	16,1
Fils de laine	10,7	30,3	173,7	38,6	5,1	8,4
Tissus de laine	8,1	27,9	53,9	43,5	20,3	5,7
Fils de coton	17,2	84,1	-16,1	18,0	20,6	22,9
Tissus de coton	26,2	180,5	0,6	28,6	11,4	4,8
Broderies	13,9	76,2	12,2	7,3	- 9,1	0,4
Tapis et couvre-parquets textiles	4,5	21,6	22,0	2,1	1,6	- 0,2
Bonneterie	20,9	131,8	3,8	10,2	1,9	0,7
Habillement et confection	21,3	140,0	9,2	18,1	6,4	5,1
Chaussures	8,4	59,6	18,4	8,7	21,1	4,6
Denrées alimentaires et tabacs	122,4	594,5	26,4	16,6	5,4	- 0,3
dont:						
Fromage	34,1	182,3	30,7	9,7	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	2,1	15,1	-22,2	36,0	.	.
Chocolat	7,1	42,9	24,6	37,9	.	.
Soupes, bouillons	7,4	47,9	-18,7	7,9	.	.
Tabacs manufacturés	26,9	106,4	24,5	9,0	5,1	2,6
Livres, journaux	20,4	90,2	23,8	4,4	3,3	- 1,6

L'exportation destinée à l'OCDE a augmenté de 221,8 millions de francs en l'espace d'un an. L'accroissement des expéditions vers les Communautés européennes (+176,2 millions) tient principalement aux livraisons à la République fédérale d'Allemagne (+75,0 millions) et à l'Italie (+51,5 millions). Les fournitures à l'Association de libre-échange se sont renforcées de 10,8 millions, et celles aux pays extra-européens de l'OCDE de 33,6 millions de francs. Les ventes aux Etats non membres de l'OCDE ont dénoté une progression de 111,3 millions de francs, due surtout aux envois vers les pays en voie de développement (+116,2 millions), bien que le redoublement des sorties vers Israël, la Yougoslavie, l'Afghanistan, le Nigeria et les Emirats arabes ait contrasté avec le resserrement des débouchés au Brésil, en Arabie Saoudite, en Iran et au Mexique. Les exportations vers les pays à économie planifiée ont aussi quelque peu diminué (-4,6 millions de francs).

Le déficit de la balance commerciale, qui résulte des échanges de marchandises avec les Etats de l'OCDE, se monte à 623,7 millions de francs; ce chiffre correspond à une augmentation de 308,3 millions ou presque au double du déficit noté en mai 1976. L'accroissement de 237,6 millions ou de 42,7% du solde débiteur avec la CEE, porté à 793,6 millions de francs, s'explique par le passage d'un solde positif (15,0 millions en mai 1976) à un négatif (81,3 millions) dans le commerce avec la Grande-Bretagne, d'une part, et par l'accentuation de l'excédent d'importation avec la République fédérale d'Allemagne (427,4 contre 341,0 millions), d'autre part. L'actif a diminué de 17,3 millions ou de 13,9% pour s'établir à 106,8 millions de francs avec l'AELE, et le commerce avec les pays extra-européens de l'OCDE, encore positif en mai 1976 (31,3 millions), est devenu déficitaire dans la période étudiée (9,9 millions). Le trafic de marchandises avec les Etats non membres de l'OCDE boucle avec un solde créateur de 499,1 millions de francs (+9,6 millions ou 2,0%). Le surplus d'exportation s'est accentué de 12,1 millions ou de 2,9% pour s'élever à 426,0 millions de francs avec les pays en voie de développement, et de 3,4 millions ou de 6,1% pour se fixer à 59,0 millions de francs avec les pays à économie planifiée.

Commerce extérieur par régions économiques¹⁾

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de fr.		Valeurs absolues en millions de fr.		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	mai 1977	janv.- mai 1977	mai 1977	janv.- mai 1977	mai 1977	janv.- mai 1977	mai 1977	janv.- mai 1977
O.C.D.E. - Total	3025,3	14890,3	2401,6	11992,8	21,2	18,8	10,2	12,3
- O.C.D.E. - Europe	2656,3	13043,5	2042,5	10254,2	20,7	18,0	10,1	13,2
- C.E.E.	2348,4	11559,7	1554,8	7796,2	21,4	19,2	12,8	15,2
Allemagne (R.F.)	974,1	4803,5	546,7	2723,9	19,9	17,2	15,9	18,7
France	419,7	2212,7	314,2	1552,2	5,9	12,1	4,0	8,6
Italie	384,2	1639,8	266,4	1398,0	24,7	15,8	24,0	25,7
Pays-Bas	127,0	606,6	103,4	485,0	18,7	10,0	35,5	16,9
Belgique-Luxembourg	136,2	687,6	86,8	431,3	26,6	39,2	4,5	5,4
Grande-Bretagne	270,4	1415,9	189,1	939,0	61,5	43,1	3,7	8,2
Danemark	30,4	164,2	43,8	234,7	3,8	10,3	- 0,9	6,1
Irlande	6,4	29,4	4,4	32,0	3,2	- 1,3	15,8	60,8
- A.E.L.E.	257,5	1247,7	364,3	1852,4	12,2	11,5	3,1	8,1
Autriche	131,5	642,8	177,4	883,5	7,9	10,4	1,8	13,4
Norvège	17,8	83,6	40,0	221,5	27,1	35,7	34,2	16,1
Suède	79,6	367,9	87,4	434,9	19,0	6,1	5,4	1,8
Portugal	12,1	58,6	26,8	161,6	57,1	19,1	-14,4	8,2
Finlande	15,6	82,9	31,6	146,4	6,8	11,6	- 8,7	- 9,3
Islande	0,9	11,9	1,0	4,5	-79,1	147,9	42,9	- 8,2
- autres pays	50,5	236,1	123,5	605,6	36,9	1,7	1,1	5,9
- O.C.D.E. - Pays extra-européens	369,0	1846,8	359,1	1738,6	25,4	24,4	10,3	6,9
U.S.A.	219,1	1158,9	227,1	1041,3	10,5	13,3	20,6	6,1
Canada	12,6	95,2	34,5	153,0	-20,8	25,8	4,5	1,5
Japon	119,3	530,3	73,7	382,6	63,6	53,6	- 2,8	5,6
Australie/Nouvelle-Zélande	18,0	62,4	23,7	161,8	153,5	54,5	-16,5	23,0
Pays non-O.C.D.E.	482,4	2511,8	981,5	4704,8	26,7	30,3	12,8	16,8
- en voie de développement	354,3	1970,3	780,3	3686,4	41,6	38,5	17,5	23,9
dont: O.P.E.P.	92,4	567,3	278,4	1349,6	62,4	31,1	7,7	27,8
à économie planifiée	115,8	499,2	174,8	882,4	- 6,5	3,5	- 2,6	- 2,2
en Europe	108,2	458,2	160,4	816,1	- 7,4	3,5	- 0,6	0,2
en Asie	7,7	41,0	14,4	66,3	11,6	3,3	-20,0	-24,0
Afrique du Sud	12,3	42,3	26,3	135,9	86,4	85,5	-1,5	- 9,4
Total général	3507,7	17402,1	3383,1	16697,7	22,0	20,3	10,9	13,5

¹⁾ Pays groupés selon «Statistiques du commerce extérieur, Série A» de l'O.C.D.E.

(Exception: dès le 1.1.1977, le Viêt-Nam est repris avec les pays en développement)

Der Warenverkehr in der Europäischen Freihandelszone

(Verwendung der neuen Warenverkehrsbescheinigungen und Formulare EUR. 2)

Ab 1. Juli 1977 sind beim Warenexport in die europäische Freihandelszone nur noch die Warenverkehrsbescheinigungen (WVB) EUR. 1 mit Rubrik 4 «Ursprungsstaat/Pays d'origine/Paese d'origine» und die einteiligen Formulare EUR. 2 mit Feld 8 «Ursprungsstaat» zu verwenden. Die Mitgliedstaaten der EG und der EFTA sind nicht verpflichtet, ältere Modelle von Präferenznachweisen ohne Rubrik «Ursprungsstaat» anzuerkennen, die nach dem 30. Juni 1977 ausgestellt sind.

Die schweizerischen Ausfuhrzollämter werden andererseits nach dem 30. Juni 1977 ausgeteilte alte WVB und alte Formulare EUR. 2 nicht zurückweisen und die WVB mit dem Sichtvermerk versehen. Da jedoch das Risiko besteht, dass im Bestimmungsland die Präferenzbehandlung aufgrund der alten WVB und Formulare EUR. 2 nicht gewährt wird, ist sehr zu empfehlen, ab 1. Juli 1977 ausschliesslich nur noch die Präferenznachweise mit Feld «Ursprungsstaat» zu verwenden.

Diese Regelung ergibt sich aus dem am 1. Februar 1976 in Kraft getretenen Beschluss Nr. 2/75 des Gemischten Ausschusses Schweiz-EWG. Nach Art. 10 des Beschlusses können die alten WVB A.C.H. 1, A.W. 1 und EUR. 1 (letztere mit Rubrik 4 «Ausfuhrstaat oder -gebiete») sowie die alten, zweiseitigen Formulare EUR. 2 nur bis 30. Juni 1977 verwendet werden. Der Beschluss Nr. 2/75 ist im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 18 vom 23. Januar 1976 veröffentlicht worden.

Eidg. Oberzolldirektion

Le trafic des marchandises dans la zone européenne de libre-échange

(Utilisation des nouveaux certificats de circulation des marchandises et des formulaires EUR. 2)

Dès le 1^{er} juillet 1977, on n'utilisera lors de l'exportation de marchandises dans la Zone européenne de libre-échange que les certificats de circulation des marchandises (CCM) EUR. 1 avec la rubrique 4 «Ursprungsstaat/Pays d'origine/Paese d'origine» et les formulaires EUR. 2 ne comportant qu'un seul volet, avec la case 8 «Pays d'origine». Les Etats membres des C.E. et de l'AELE ne sont pas tenus d'accepter les anciennes formules de preuve préférentielle sans rubrique «Pays d'origine», qui ont été établies après le 30 juin 1977.

Les bureaux de douane suisses d'exportation ne refuseront ni les anciens CCM, ni les anciens formulaires EUR. 2, qui ont été établis après le 30 juin 1977. Ils muniront ainsi les CCM en question de leur visa. Comme le risque existe cependant que le traitement préférentiel ne soit pas accordé, dans le pays de destination, sur présentation des anciens CCM et formulaires EUR. 2, il est fortement recommandé de n'utiliser, dès le 1^{er} juillet 1977, que les preuves préférentielles comportant la rubrique «Pays d'origine».

Cette réglementation découle de la décision N° 2/75 du Comité mixte Suisse-CEE, qui est entrée en vigueur le 1^{er} février 1976. Selon l'article 10 de cette décision, les anciens CCM, A.C.H. 1, A.W. 1 et EUR. 1 (ceux-ci avec rubrique 4 «Pays ou territoire d'exportation»), ainsi que les anciens formulaires EUR. 2 à deux volets ne peuvent être utilisés que jusqu'au 30 juin 1977. La décision N° 2/75 a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 18 du 23 janvier 1976.

Direction générale des douanes

Unterzeichnung eines Abkommens betreffend die Förderung und den gegenseitigen Schutz von Investitionen mit der Arabischen Republik Syrien

Ein Abkommen über die Förderung und den gegenseitigen Schutz der Investitionen ist am 22. Juni 1977 in Bern, schweizerischerseits durch Herrn Botschafter Emilio Moser, Vizedirektor der Handelsabteilung, und für Syrien vom Vizeminister für Wirtschaft und Aussenhandel Abdullah Azmeh unterzeichnet worden.

Dieses Abkommen sieht insbesondere die Gewährleistung des Transfers der Erträge und Amortisationen von Investitionen sowie des Erlöses aus ihrer eventuellen Liquidation vor. Im Falle von Meinungsverschiedenheiten zwischen beiden Vertragsparteien ist die Anrufung eines Schiedsgerichts vereinbart worden.

Der syrische Vizeminister wird während seines Aufenthaltes in der Schweiz auch Kontakte mit Kreisen der Privatwirtschaft pflegen und an einem Wirtschaftseminar unter der Leitung der arabisch-schweizerischen Handels- und Industriekammer teilnehmen.

Signature d'un accord entre la Confédération Suisse et la République Arabe Syrienne concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements

Un accord concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements a été signé le 22 juin 1977 à Berne, pour la Suisse par M. l'Ambassadeur Emilio Moser, Vice-Directeur de la Division du commerce, et pour la Syrie par M. le Vice-Ministre de l'économie et du commerce extérieur Abdullah Azmeh.

Cet accord garantit notamment le libre transfert des revenus et des amortissements des investissements ainsi que du produit de leur éventuelle liquidation. En cas de divergences d'opinions, il est convenu de s'en remettre à une procédure arbitrale.

Le Vice-Ministre syrien profitera de son séjour en Suisse pour prendre contact avec les milieux de l'économie privée et participer à un séminaire économique organisé par la Chambre arabo-suisse du commerce et de l'industrie.

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfürfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:
Jahresabonnement Inland Fr. 48.-, Ausland Fr. 56.-.

Einzelhefte Fr. 6.-.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:
Une année, pour la Suisse fr. 48.-, pour l'étranger fr. 56.-.

L'exemplaire unique fr. 6.-.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

C. F. Bally AG

Einladung zur 70. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 6. Juli 1977, 14.15 Uhr, ins Kasino Schönenwerd.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichts, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung zum 30. April 1977 sowie des Berichts der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Rechnungsjahr 1976/77 mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung, dem Antrag über Verwendung des Reingewinns und dem Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Januar 1977 liegen vom 20. Juni 1977 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz unserer Gesellschaft, Dreikönigstrasse 12, in Zürich, auf. Der Geschäftsbericht wird den Aktionären auf Wunsch zugestellt.

Namenaktien:

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis spätestens Montag, den 4. Juli 1977, mittags, beim Sitz der Gesellschaft in Zürich bezogen werden. Stimmberechtigt ist, wer am 15. Juni 1977 als Aktionär eingetragen ist. In der Zeit vom 15. Juni bis 7. Juli 1977 werden keine Eintragungen in das Aktienbuch vorgenommen.

Inhaberaktien:

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis spätestens Montag, den 4. Juli 1977, mittags, gegen Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis zum Schluss der Generalversammlung bezogen werden.

Die Ausgabe dieser Eintrittskarten erfolgt durch die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich und Aarau den Schweizerischen Bankverein, Basel und Zürich die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und den Sitz unserer Gesellschaft in Zürich

Zürich, den 15. Juni 1977

Der Verwaltungsrat der C. F. Bally AG

Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG, Davos

Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 8. Juli 1977, um 14.30 Uhr, im Bergrestaurant Jakobshorn.
Abfahrt Talstation Davos Platz spätestens 14 Uhr.
Für Aktionäre freie Fahrt.

Traktanden:

1. Protokoll der 21. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1976.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht pro 1976.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
 - a) des Verwaltungsrates;
 - b) der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes und Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt den Berichten der Kontrollstellen liegen ab 27. Juni 1977 bis zur Generalversammlung im Büro der Gesellschaft, Talstation Davos Platz, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten können im Büro bezogen werden. Hierzu ist die Vorweisung, beziehungsweise Ein-sendung der Aktienkarte oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung) unerlässlich.

Aktionäre können sich durch einen andern, an der Versammlung teilnehmenden Aktionär mittels schriftlicher Vollmacht (Rückseite Zutrittskarte) vertreten lassen.

Davos, den 22. Juni 1977

Für den Verwaltungsrat der Bergbahnen
Brämabüel & Jakobshorn AG
Toni Morosani, Präsident
Giorgio Veladini, Delegierter

AG Bündner Kraftwerke, Klosters

Dividende 1976

Die Generalversammlung vom 21. Juni 1977 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1976 eine Dividende von 6% auszuschütten. Coupon Nr. 35 wird ab sofort wie folgt eingelöst:

Aktien Serie A zu nominal Fr. 500.-, Fr. 30.- brutto bzw. Fr. 19.50 netto nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer;

Aktien Serie B zu nominal Fr. 100.-, Fr. 6.- brutto bzw. Fr. 3.90 netto nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer.

Zahlstellen:

AG Bündner Kraftwerke, Klosters
Graubündner Kantonalbank, Chur und Davos
A. Sarasin & Cie, Basel

Klosters, den 22. Juni 1977.

AG Bündner Kraftwerke



Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo
Forze Motrici Brusio SA, Poschiavo

Dividendenauszahlung

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 23. Juni 1977 ist für das Geschäftsjahr 1976 die Dividende auf Fr. 32.- brutto pro Aktie und die Ausschüttung pro Genussschein auf Fr. 10.- brutto festgesetzt worden.

Die Auszahlung erfolgt vom 24. Juni 1977 an, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit Fr. 20.80 netto pro Aktie und mit Fr. 6.50 netto pro Genussschein,

gegen Einreichung von Coupons Nr. 10 bei folgenden Zahlstellen:

Bank A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Graubündner Kantonalbank, Agentur Poschiavo

Poschiavo, den 23. Juni 1977

Der Verwaltungsrat



Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1976 auf Fr. 100.- pro Aktie festgesetzt.

Dividende 1976	Fr. 100.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 35.-
	Fr. 65.-

Die Auszahlung erfolgt vom 24. Juni 1977 an gegen Vorweisung von Coupon Nr. 5 bei folgenden Instituten und deren Geschäftsstellen:

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerische Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt

Zürich, den 23. Juni 1977

Reisebüro Kuoni AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: J. Bolli

Gotthard-Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock Andermatt

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1976 auf Fr. 20.- festgesetzt.

Dividende 1976	Fr. 20.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 7.-
Auszahlung netto	Fr. 13.-

Die Auszahlung erfolgt vom 20. Juni 1977 an gegen Vorweisung des Coupons Nr. 10 bei den Zahlstellen der

- Urner Kantonalbank
- Schweizerischen Bankgesellschaft
- Schweizerischen Volksbank.

Andermatt, den 18. Juni 1977

Für den Verwaltungsrat LAG
Der Präsident: E. Christen

Gondelbahn Zweisimmen-Rinderberg AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung wird Dividenden-Coupon Nr. 4 (neue Couponbogen mit Nominalwertbezeichnung) unserer Aktien ab 20. Juni 1977 wie folgt eingelöst:

	Aktien Fr. 500.-	Aktien Fr. 250.-
brutto	Fr. 25.-	Fr. 12.50
/ 35% Verrechnungssteuer	Fr. 8.75	Fr. 4.40
netto	Fr. 16.25	Fr. 8.10

Zahlstellen:

Amtersparniskasse Obersimmental, Zweisimmen
Obersimmentalische Volksbank, Zweisimmen
Kantonalbank von Bern
sowie einlösbar bei den meisten Schweizerbanken

Dividendencoupon Nr. 5 kann ferner bei der Amtersparniskasse Obersimmental oder den Stationen der Luftseilbahn wie folgt umgetauscht werden:

- a) für Aktien à Fr. 500.- gegen 2 Retourfahrkarten
- b) für Aktien à Fr. 250.- gegen 1 Retourfahrkarte

Weiterhin sind einlösbar:

- a) Dividende zu 5%
Coupons Nrn. 13, 14, 16, 18 und 20 der alten Couponsbogen.
Alle übrigen Coupons sind verfallen.
Coupon Nr. 2 der neuen Bogen.
- b) Gratisfahrkarten
Coupons Nrn. 1 + 3 der neuen Bogen.

Zweisimmen, den 18. Juni 1977

Der Verwaltungsrat

Der

SHAB-Leserkreis

ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

Inserieren Sie

SI Lido Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le mercredi 6 juillet 1977, à 9 h. 30, à la CEV, à Crans (bâtiment Charmettes) avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre (027 558833).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

SI Les Ambassadeurs Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le mercredi 6 juillet 1977, à 10 h. 30, à la CEV, à Crans (bâtiment Charmettes) avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre (027 558833).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

SI Flaminia Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le mercredi 6 juillet 1977, à 14 h. 30, à la CEV, à Crans (bâtiment Charmettes) avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre (027 558833).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

SI Flaminia Sud Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le mercredi 6 juillet 1977, à 16 h., à la CEV, à Crans (bâtiment Charmettes) avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre (027 558833).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

SI Garage du Lido Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le mercredi 6 juillet 1977, à 17 h. 30, à la CEV, à Crans (bâtiment Charmettes) avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, 3960 Sierre (027 558833).

Pour le conseil d'administration:
René Antille

SI Caddie's Club Crans SA, Montana

Les actionnaires de la SI Caddie's Club Crans SA, Montana sont convoqués, conformément à l'article 699 du CO à une

assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra en l'étude de M^e Raymond Pache, notaire, place St-François 5, à Lausanne, le 11 juillet 1977, à 11 h. 30.

L'ordre du jour comporte:
1. Démission de l'organe de contrôle.
2. Nomination d'un nouvel organe de contrôle.
3. Divers.

L'organe de contrôle

Bunkeroil SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 8 juillet 1977, à 10 h., au siège de la société.

Ordre du jour:
1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 12 avril 1976.
2. Rapport de gestion de l'exercice au 31 décembre 1976.
3. Rapport des contrôleurs des comptes.
4. Ratification du bilan et du compte de pertes et profits.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Nomination du contrôleur des comptes pour 1977.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport du contrôleur sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 24 juin 1977

Le conseil d'administration

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle « La Vie économique »

Ville de Saint-Etienne, Loire, France

Emprunt 7¼ % 1971-86 de fr.s. 8 000 000.—

Amortissement 1977

Pour le sixième amortissement contractuel de fr.s. 600 000.— au 15 juillet 1977, 135 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 1000.— chacune et 93 obligations d'une valeur nominale de fr.s. 5000.— chacune ont été tirées au sort le 10 juin 1977 par-devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, à partir du 15 juillet 1977, aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes :

Banque Gutzwiler, Kurz, Bungereger SA
Banque pour le Commerce International SA
United Overseas Bank
Banque de la Suisse italienne

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 15 juillet 1977, portent les numéros suivants :

Titres de fr.s. 1000.—

14	303	577	912	1092	1324	1551
33	322	578	918	1093	1325	1552
34	335	803	921	1107	1326	1557
38	347	830	927	1113	1328	1582
39	353	831	950	1119	1346	1584
51	356	855	955	1127	1347	1588
52	382	858	978	1128	1375	1591
54	387	859	980	1166	1384	1698
59	388	880	983	1181	1390	1704
79	400	888	985	1206	1402	1729
123	412	730	1003	1207	1426	1743
143	445	745	1036	1223	1427	1745
165	452	784	1041	1226	1435	1785
216	466	793	1043	1227	1465	1801
233	468	811	1044	1228	1466	1816
239	512	824	1045	1229	1467	
250	533	858	1046	1243	1469	
251	549	858	1057	1278	1480	
270	550	897	1077	1298	1483	
282	576	908	1086	1300	1531	

Titres de fr.s. 5000.—

1872	2043	2202	2414	2545	2778	2928
1881	2044	2209	2415	2580	2779	2932
1883	2052	2225	2418	2627	2780	2944
1931	2062	2248	2421	2645	2788	2945
1932	2074	2264	2423	2669	2789	2946
1959	2080	2289	2429	2716	2796	2957
1991	2099	2295	2433	2725	2797	3034
2000	2120	2313	2468	2738	2837	3050
2003	2150	2325	2476	2742	2851	3060
2023	2181	2338	2492	2743	2854	
2031	2189	2341	2499	2744	2855	
2032	2192	2350	2501	2745	2906	
2036	2194	2352	2518	2746	2920	
2042	2195	2384	2522	2770	2921	

Amortissement 1978

Les obligations suivantes n'ont pas été présentées au remboursement du 15 juillet 1978 :

Titres de fr.s. 1000.—

341	477	987	1493	1507
-----	-----	-----	------	------

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à Fr.s. 5 400 000.—.

Genève, le 10 juin 1977

Par ordre :
Banque Gutzwiler, Kurz, Bungereger SA

Numéro de valeur : 483 839

Zschokke Holding SA

Dividende exercice 1976

Le coupon N° 40 sur les actions au porteur et nominatives est payable dès le 20 juin 1977.

Le montant net de la distribution s'établit comme suit:

Dividende brut

moins impôt 35%

Montant net

Fr. 10.—

Fr. 3.50

Fr. 6.50

Genève, le 20 juin 1977

Pictet & Cie

Société anonyme internationale de transports
Gondrand Frères, Bâle

Messieurs les actionnaires sont informés que l'assemblée générale du 21 juin 1977 a décidé de payer un dividende de 5% aux actions privilégiées:

Actions privilégiées à fr. 100.— nominal

Coupon N° 13

impôt 35%

Fr. 5.—

Fr. 1.75

Fr. 3.25

Bâle, le 21 juin 1977

Le conseil d'administration

Société romande d'électricité

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale ordinaire du lundi 20 juin il leur sera payé, dès le 21 juin 1977:

un dividende pour l'exercice 1976 de 7% soit

sous-déduction de l'impôt anticipé de 35%

Fr. 21.—

Fr. 7.35

Fr. 16.65

contre remise du coupon N° 39, aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et dans ses agences

Crédit Suisse, à Vevey, Montreux et Lausanne

Banque Populaire Suisse, à Montreux, Vevey, La Tour-de-Peilz et Villeneuve

Société de Banque Suisse, à Lausanne et dans ses agences

Union de Banques Suisses, à Vevey, Montreux et Lausanne

Société romande d'électricité, à Clarens-Montreux

Clarens, le 20 juin 1977

Crédit Immobilier

Société anonyme

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 23 juin 1977 a pris la décision suivante:
Le dividende pour l'exercice 1975/1976 est fixé à 6%, soit fr. 12.- brut, pour les actions privilégiées.

Contre remise du coupon N° 23, le dividende est payable, dès le 24 juin 1977, sous déduction de l'impôt anticipé, aux guichets du Crédit Suisse, Genève.

Genève, le 24 juin 1977

Le conseil d'administration

Chemical Fund, Inc.

N° de valeur 917.829.
Open-end investment trust américain de valeurs chimiques et pharmaceutiques

Avis de dividende

Chemical Fund, Inc. a déclaré son deuxième dividende trimestriel pour l'exercice 1977 de \$ 0,045 sur les actions souscrites jusqu'au 21 juin 1977 inclus.
Les certificats enregistrés au nom de M.M. Hentsch & Cie, banquiers, à Genève, représentants du Fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 25 juillet 1977 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits) \$ 0,030375

Retenue supplémentaire d'impôts USA \$ 0,00675

Le paiement aura lieu en francs suisses au cours du jour.

Le rapport annuel au 31 décembre 1976 (en traduction française, allemande et italienne) est disponible auprès du domicile ci-dessous.

Genève, le 20 juin 1977

Les représentants en Suisse

Hentsch & Cie, 15, rue de la Corratierie, 1211 Genève 11

Aktivraucher? Passiv-
raucher? Allergiker?



Des
VORTRONIC-
Luftfiltergerät

beseitigt: Tabakrauch,
Staub, Schwebstoffe
bis 0,01 µm - 220 V
80 W SEV-geprüft. Frei
aufstellbar. Für Büros,
Sitzungsraum, Praxis-
räume, Spezialwerkstäl-
ten, Labors. VORTRO-
NIC-Luftfiltergerät
ab Fr. 1580.-
ANSON AG 8003 Zürich
Aegerlestr. 56 01359512

Hitze? Drückende
Schwüle?



RIELLO-
Klimatruhen

für Büros und Sitzungs-
zimmer ab Fr. 2790.-,
Leise, zugfrei und indi-
viduell regulierbar,
2200-4000 Kcal/h, Tisch-
montiert. Offerten un-
verbindlich von Lüf-
tungs-, Sanitär-, Elek-
trofachgeschäften und
ANSON AG 8003 Zürich
Aegerlestr. 56 01359512

Wegen bevorstehenden Pensionierungen
in der Hauptabteilung

Warenumsatzsteuer

suchen wir

**eidg. dipl. Buchhalter,
Buchhalter mit
Vorprüfungsattest
und
Betriebssoekonomen
HWV**

zur Durchführung von Buchprüfungen bei
Unternehmen des Handels, der Industrie
und des Gewerbes.

Wir bieten eine selbständige, abwechs-
lungsreiche und fesselnde Arbeit und -
gute Leistungen vorausgesetzt - ge-
sicherten Aufstieg.
Dienstort Bern; unter Umständen ist
anderweitiger Wohnort möglich.

Muttersprache: Deutsch oder italienisch.

Setzen Sie sich vorerst telefonisch mit uns
in Verbindung. Über alles nähere orientieren
Sie gerne:

Herr Aeschlimann (031) 61 76 01
Herr Schumacher (031) 61 76 97



Eidgenössische Steuerverwaltung
Personaldienst, Bundesgasse 32, 3003 Bern

Libretti di risparmio

della

Banca dello Stato del Cantone Ticino

Il consiglio d'amministrazione della Banca dello Stato del Can-
tone Ticino ha fissato come segue i tassi d'interesse da cor-
rispondere a contare dal 1° luglio 1977

- Libretti nominativi
o al portatore **3%**
o a versamenti postali
- Libretti a termine,
nominativi o al portatore **3 1/2%**
- Libretti per la gioventù
sino a fr. 20 000.- **4 1/2%**

Tresore und Kassen- schränke auch Occ.

direkt ab Fabrik zu äusserst günsti-
gen Konditionen, gemäss den neue-
sten Versicherungsbedingungen,
auch Panzertüren.
Verlangen Sie unsere Offerte mit Pro-
spekt. Jedes Modell sofort lieferbar.
Profesor AG, Weststrasse 50-52
8036 Zürich, Tel. 01. 33 70 20/36 41 40

Dynamischer Kaufmann, Ende 30,
mit umfassender Praxis in Marketing
und Finanz, sucht anspruchsvolle

Aufbauaufgabe

Finanzielle Beteiligung möglich.
Ausführliche Offerten unter Chiffre
A 340 358 an Publicitas, 3001 Bern

NON PAGANO?

Rivolgetevi alla

AMSIKO INCASSI

Lugano (Via Ferri 3)
Tel 091 51 85 06

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Re-
gel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen
Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern
Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Por-
to beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlich-
er Frist zurückgeschickt werden, können Sie
unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich
eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe
werden von uns sofort an den Auftraggeber
weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden
weder auf telefonische noch schriftliche Anfra-
gen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensen-
dungen oder Angebote, die inhaltlich nicht di-
rekt dem Zweck der Inserate entsprechen,
nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Aus-
wahl möglichst rasch treffen und eingereichte
Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Wir verwerfen oder kaufen
kleinere und grössere

**Konkursmassen
Restposten
Lagerpartien usw.**

Odina GmbH., Zentralstrasse 156,
8040 Zürich
Tel. 01 / 39 29 41, Telex 55532

Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das Namensparheft Nr. 34 546-18 der St. Gallischen
Kantonalbank, Filiale Altstätten wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird hiermit auf-
gefordert, dieses dem Schuldner unter Nachweis seiner
Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen.
Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Spar-
heft im Sinne von Artikel 90 OR kraftlos erklären lassen
und über das Heftguthaben verfügen.

St. Gallen, den 21. Juni 1977

St. Gallische Kantonalbank:
Rechtsabteilung

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamts-
blatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer
der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Westschweizerfirma sucht

Vertretung von Schweizerprodukten

zum Verkauf im Ausland.

Bedeutsames Verkaufsnetz durch Agenten oder direkt
an Kunden.

Auf dem Bereich der Elektrotechnik oder Elektronik.
Anfragen unter Chiffre M 70435 an Publicitas,
3001 Bern.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975

Das Sonderheft Nr. 88 enthält die Ergebnisse der bei
den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitneh-
mer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen
über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsver-
trägen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Es um-
fasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbs-
zweigen.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 33.-
auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handels-
amtsblatt, Bern, bezogen werden.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973-1975

Dans le supplément no 88 sont publiés les résultats des
enquêtes menées chaque année en automne, auprès des
associations professionnelles des employeurs et des tra-
vailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail
prévus par les conventions collectives. Il mentionne plus
de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des
branches d'activité.

Cette publication peut être obtenue contre versement
préalable de fr. 33.- au compte de chèques postaux
30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

NANOTRONIC



**Klein-Computer
der mittleren Datentechnik
mit Floppy-Disc,
Buchungs- &
Abrechnungssystem,
Datenerfassung,
Speicherkapazität bis 64 K**

Fabrikation und Vertrieb:
Rebuna Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-33 66 36/37



**Inserate erschliessen
den Markt**